

FRIGIDAIRE

Tout à propos de

l'utilisation et l'entretien

de votre four à encastrer



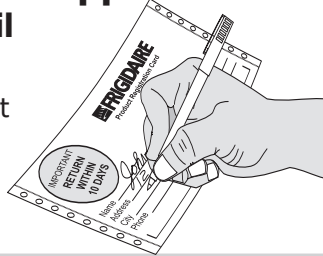
TABLE DES MATIÈRES

Bienvenue & félicitations.....	2	Entretien & nettoyage (Tableau de nettoyage).....	24
Mesures de sécurité importantes	3	Entretien & nettoyage.....	25
Caractéristiques de l'appareil.....	5	Avant d'appeler	26
Avant de régler le commande du four	6	Garantie des appareils électroménagers	28
Réglage de la commande du four	9		

BIENVENUE ET FÉLICITATIONS

Enregistrement de l'appareil Enregistrer l'appareil

La **CARTE D'ENREGISTREMENT** doit être remplie en entier et retournée à Electrolux Canada Corp.



Emplacement de la plaque de série



Inscrivez ci-dessus les numéro de modèle et de série de votre appareil.

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____

Félicitations, vous venez d'acheter un nouvel appareil! Chez **Electrolux Home Products**, nous sommes très fiers de nos produits et nous nous engageons à vous fournir le meilleur service possible. Vous satisfaire constitue la première de nos priorités.

Nous savons que votre nouvel appareil vous plaira et **nous vous remercions** d'avoir choisi nos produits. Nous espérons que vous nous ferez confiance pour vos futurs achats.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES PRÉCIEUSEMENT

Ce manuel donne des instructions générales pour votre appareil et des renseignements s'appliquant à plusieurs modèles. Votre appareil peut ne pas avoir toutes les caractéristiques décrites. Les figures montrées dans ce manuel sont représentatives et **peuvent ne pas** illustrer exactement les caractéristiques de votre appareil. Les instructions données dans ce guide ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'emploi et de l'entretien de tout appareil ménager.


NOTE

Brochez ici votre reçu d'achat pour référence future.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lisez ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour références futures.

DÉFINITIONS

 Ce symbole prévient des situations pouvant entraîner des blessures. Suivez les conseils suivants ce symbole afin d'éviter les graves blessures, la mort ou les dommages matériels.

AVERTISSEMENT

Ce symbole vous prévient des situations qui risquent d'entraîner de graves blessures, la mort ou des dommages matériels.

- **Enlevez tout le ruban et le matériau d'emballage avant d'utiliser la cuisinière. Détruisez le cartonnage et les sacs en plastique après le déballage de l'appareil.** Ne laissez jamais les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. N'enlevez pas le schéma de câblage ou tout autre document collé à l'appareil. N'enlevez pas la plaque de série.
- **Installation—Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et mis à la terre par un technicien qualifié, aux États-Unis conformément à la norme ANSI/NFPA No. 70-dernière édition ainsi qu'aux codes de la région, et au Canada, à la norme C22.1 de CSA, code canadien de l'électricité, partie 1, ainsi qu'aux codes de la région.** N'installez l'appareil que selon les instructions d'installation fournies dans la documentation.

Demandez à votre marchand de vous recommander un technicien qualifié ainsi qu'un centre de réparation autorisé. Sachez comment couper le courant électrique de la cuisinière à la boîte de fusibles ou au coupe-circuit en cas d'urgence.

- **Entretien par l'utilisateur – Ne réparez pas ou ne remplacez pas des pièces de l'appareil à moins d'une recommandation précise dans les guides.** Toutes les réparations doivent être faites par un technicien qualifié, afin de réduire les risques de blessure et de dommage à l'appareil.
- **Ne modifiez jamais l'appareil, que ce soit en enlevant des panneaux, des pattes de nivellement, protège-fils, ou toute autre pièce.**
- **Retirez la porte du four si l'appareil n'est pas utilisé, doit être entreposé ou doit être jeté.**
- **Rangement dans ou sur l'appareil— Ne rangez pas dans le four, ou près des éléments, ou dans le tiroir de l'appareil, des matériaux inflammables.** Ceci inclut des papiers, plastiques, tissus, livres de cuisine, objets en plastique et torchons, ainsi que des liquides inflammables. N'y posez pas ou ne rangez pas des produits explosifs comme une bombe aérosol. Les produits inflammables pourraient exploser et allumer un feu ou causer des dommages matériels.
- **Ne laissez pas les enfants seuls ou sans surveillance dans un lieu où un appareil fonctionne.** Ne les laissez jamais s'asseoir ou se tenir debout sur une pièce quelconque de l'appareil.
- **NE TOUCHEZ PAS AUX ÉLÉMENTS DU FOUR OU AUX SURFACES INTERNES DU FOUR.** Les éléments du four peuvent être très chauds, même s'ils sont de couleur foncée.

ATTENTION

Ce symbole vous prévient des situations pouvant entraîner des blessures ou dommages matériels.

IMPORTANT

Ceci indique qu'il y a une information importante mais non dangereuse concernant l'installation, l'opération ou l'entretien de l'appareil.

AVERTISSEMENT



- **Tous les appareils peuvent basculer.**
- **Il peut en résulter des blessures.**
- **Installer les supports anti-bascules fournis avec l'appareil.**
- **Voir les instructions d'installation.**



Pour réduire le risque de renversement de l'appareil, celui-ci doit être fixé à l'aide des vis de fixation fournies. Reportez-vous aux instructions d'installation pour connaître les étapes d'installation.

Les zones près des éléments de four peuvent devenir suffisamment chaudes pour causer des brûlures. Pendant et après toute utilisation, ne touchez pas et ne laissez pas vos vêtements ou d'autres produits inflammables venir en contact avec ces zones, à moins qu'elles aient eu le temps de se refroidir. Ces zones comprennent la sortie d'air chaud du four et les zones à proximité, la porte du four et la fenêtre.

- **Portez des vêtements appropriés—Ne portez jamais de vêtements amples ou flottants en utilisant cet appareil.** Ne laissez pas les matériaux inflammables et les vêtements venir en contact avec des surfaces chaudes.
- **N'éteignez pas les feux de friture avec de l'eau ou de la farine—Étouffez les feux avec un couvercle ou du bicarbonate de soude, ou avec un extincteur à poudre sèche ou à mousse.**
- **En chauffant de l'huile ou de la graisse, restez près de l'appareil.** La graisse ou l'huile peuvent prendre feu si elles devenaient trop chaudes.
- **N'utilisez que des gants isolants secs— Des gants mouillés ou humides en contact avec des surfaces chaudes peuvent causer des brûlures par la vapeur.** Ne laissez pas les gants isolants toucher les éléments. Ne vous servez pas de torchon ni de chiffon à la place d'un gant.
- **Ne réchauffez pas des contenants non ouverts— l'accumulation de pression peut faire exploser le contenant et blesser.**

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Il peut être dangereux pour les personnes ou dommageable pour l'appareil de monter, s'appuyer, ou s'asseoir sur la porte du four. Ne permettez pas aux enfants de grimper ou de jouer autour de l'appareil.

N'utilisez pas le four pour entreposer des articles.

N'UTILISEZ JAMAIS votre appareil pour réchauffer ou chauffer une pièce.



ATTENTION

Les températures froides peuvent endommager le contrôleur électronique. Si c'est la première fois que vous faites fonctionner l'appareil, ou qu'il n'a pas été utilisé depuis longtemps, assurez-vous que celui-ci a été exposé à une température au dessus de 0°C/32°F pendant au moins 3 heures avant de le mettre sous tension électrique.

Ne rangez pas des articles pouvant intéresser les enfants dans les armoires au-dessus de l'appareil. Ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil pour saisir des articles, ceci pourrait leur causer des blessures graves.



IMPORTANT

N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil pendant une panne de courant. Lorsqu'il se produit une panne de courant, éteignez toujours le four.

Si ce dernier n'est pas éteint et que le courant revient, l'appareil ne recommencera pas à chauffer et un message d'erreur s'affichera.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE FOUR

- **Soyez prudent en ouvrant la porte du four** – Tenez-vous sur le côté de l'appareil pour ouvrir la porte d'un four chaud. Laissez d'abord l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant de retirer ou de placer des aliments dans le four.
- **Ne bloquez pas les orifices d'aération.** La ventilation du four se produit à travers la moulure centrale située sous le panneau de commandes. Toucher les surfaces de cette zone pendant le fonctionnement du four peut causer de graves brûlures. Ne placez aucun objet en plastique ou conducteur de chaleur à proximité de l'évent. Ils risquent de fondre ou de prendre feu.
- **Installation des grilles du four.** Disposez toujours les grilles à l'emplacement désiré lorsque le four est froid. Enlevez tous les ustensiles qui se trouvent sur la grille avant de la retirer. Pour déplacer une grille lorsque le four est chaud, soyez extrêmement prudent. Utilisez des poignées et tenez la grille fermement avec les deux mains pour la remettre en place. Ne touchez pas l'élément chaud ou l'intérieur du four avec des poignées.
- **Ne vous servez pas de la lèchefrite sans utiliser le couvercle qui l'accompagne.** Le couvercle permet à la graisse de s'égoutter au fond de la lèchefrite, à l'abri de la chaleur intense du gril.

- **Ne recouvrez pas le couvercle de la lèchefrite de papier d'aluminium.** L'huile et la graisse qui s'y accumulent peuvent prendre feu.
- **Ne touchez pas l'ampoule du four avec un linge mouillé pendant qu'elle est chaude.** Si vous le faites, elle risque de se briser. Débranchez l'appareil ou coupez le courant avant d'enlever l'ampoule et de la remplacer.
- **Protecteurs.** N'utilisez pas de papier d'aluminium pour recouvrir le fond du four. Utilisez le papier d'aluminium seulement pour recouvrir les aliments lors de la cuisson tel qu'indiqué dans les recettes. Toute autre utilisation de protecteurs ou de papier d'aluminium est susceptible de causer un choc électrique ou un feu.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LE NETTOYAGE DE VOTRE FOUR

- **Nettoyez régulièrement votre cuisinière pour enlever la graisse sur toutes ses parties, car cette graisse risque de prendre feu.** Le ventilateur d'évacuation des hottes et les filtres de graisse doivent demeurer propres en tout temps. Ne laissez pas la graisse s'y accumuler. Les accumulations de graisse dans le ventilateur pourraient prendre feu. Reportez-vous aux instructions du fabricant sur le nettoyage de la hotte.
- **Nettoyants/Aérosols**—Suivez toujours les recommandations du fabricant du produit nettoyant. Assurez-vous d'enlever tout résidu de nettoyant ces derniers peuvent prendre feu et causer des dommages et/ou des blessures.
- **Ne nettoyez dans le cycle autonettoyant que les parties du four énumérées dans le présent Guide de l'utilisateur.** Avant d'utiliser le cycle autonettoyant, enlevez la lèchefrite et tout ustensile se trouvant dans le four.
- **Ne nettoyez pas le joint d'étanchéité de la porte.** Faites attention pour ne pas le frotter, l'endommager ou le déplacer.
- **N'utilisez pas de nettoyeur commercial pour four.** Vous ne devez utiliser aucun nettoyeur commercial pour four, ni aucun enduit protecteur à l'intérieur ou sur toute partie du four.
- **Retirez les grilles du four.** Les grilles changeront de couleur si elles sont laissées dans le four durant un cycle autonettoyant.



ATTENTION

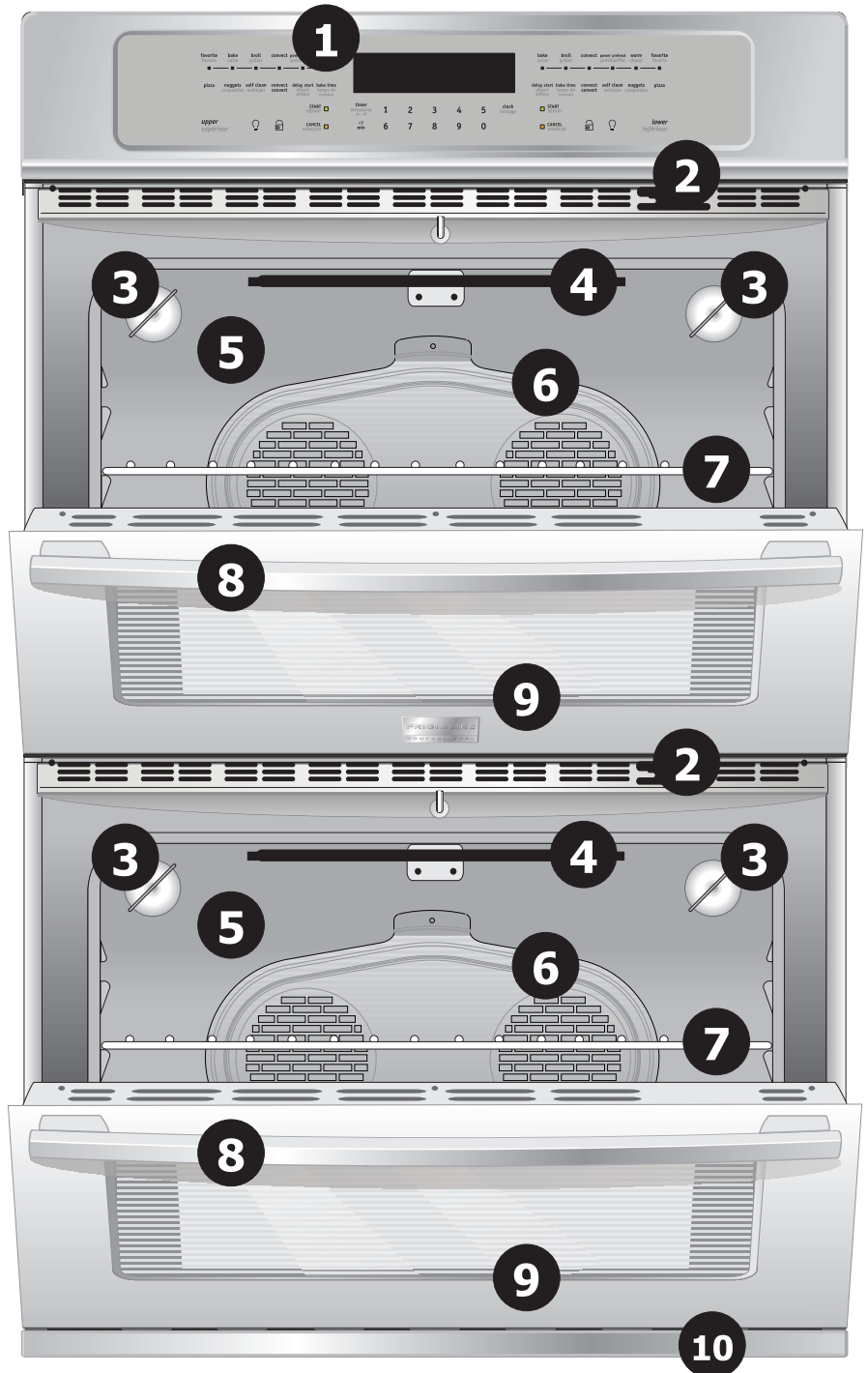
Certains oiseaux sont très vulnérables aux gaz dégagés lors du nettoyage des fours autonettoyants; ils doivent être placés dans une autre pièce, bien aérée.

CONSERVEZ CES INFORMATIONS

CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

Voici les caractéristiques de votre four à encastrer:

1. Contrôleur électronique du four muni d'un chronomètre de cuisson.
2. Évent du four.
3. Lampes du four.
4. Élément de grillage
5. Four autonettoyant à convection.
6. Ventilateurs de la caractéristique convection.
7. Grilles du four réglables.
8. Poignée de la porte du four.
9. Porte de four pleine largeur en acier inoxydable munie d'une fenêtre.
10. Moulure inférieure



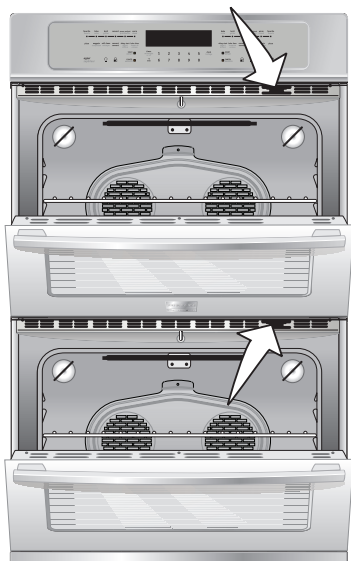
NOTE

Les caractéristiques de votre appareil peuvent varier selon le modèle et la couleur.

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Emplacement de l'évent du four

L'évent du four est situé **tel que montré ici**. Lorsque le four est allumé, l'air chaud s'échappe par l'évent. Cette ventilation est nécessaire pour assurer une bonne circulation de l'air dans le four et des bons résultats de cuisson. **NE BOUCHEZ PAS** cet évent, ceci pourrait causer des dommages à l'appareil ou un feu.

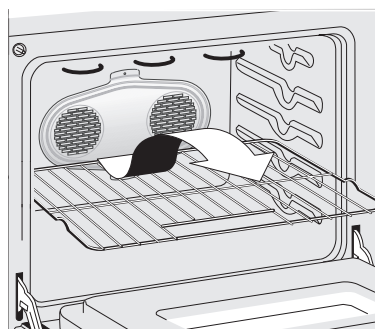


Installation des grilles

DISPOSEZ TOUJOURS LES GRILLES LORSQUE LE FOUR EST FROID (AVANT DE L'ALLUMER). Portez toujours des gants isolants lorsque vous utilisez le four.

Pour enlever une grille, tirez-la vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Soulevez l'avant et sortez la grille.

Pour remettre une grille en place, appuyez-la sur les guides des parois du four. Soulevez l'avant et poussez la grille en place.



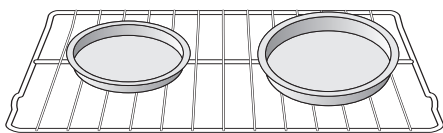
⚠ ATTENTION

Certains modèles sont munis d'une soufflerie qui fonctionne pendant les modes de cuisson et autonettoyant afin de garder toutes les composantes internes froides. Il est donc possible que la soufflerie continue de fonctionner même après l'arrêt de l'appareil, jusqu'à ce que les composantes aient refroidi.

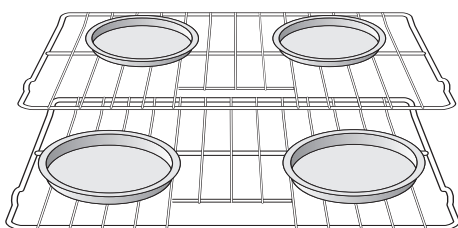
Circulation de l'air dans le four

Si une seule grille est utilisée, placez-la au centre du four. Si plusieurs grilles sont utilisées, disposez les ustensiles comme montré ici.

Pour une bonne circulation d'air et des résultats de cuisson satisfaisant, laissez 2" à 4" (5,1 à 10,2 cm) autour des moules et assurez-vous qu'ils ne se touchent pas entre eux, à la porte, aux côtés et au dos du four. L'air chaud doit pouvoir circuler autour des moules pour que la chaleur soit uniforme dans toutes les parties du four.



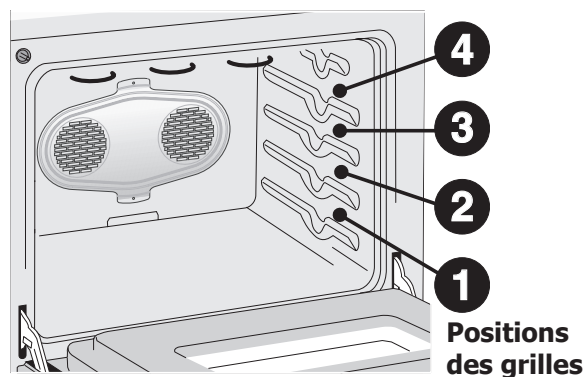
Une seule grille



Plusieurs grilles

Positions recommandées des grilles

Aliments	Position
Viandes grillées, poulet ou poisson	3 ou 4
Biscuits, gâteaux, tartes & muffins	
Une grille	2 ou 3
Deux grilles	2 et 3
Plusieurs grilles	1, 3 (décalée) et 4
Tartes congelées, gâteaux des anges, omelettes, pains, 1 ou 2 casseroles, petites coupes de viandes ou de volaille	1 ou 2
Dinde, rôti ou jambon	1 ou grille décalée



Positions des grilles

📌 NOTE

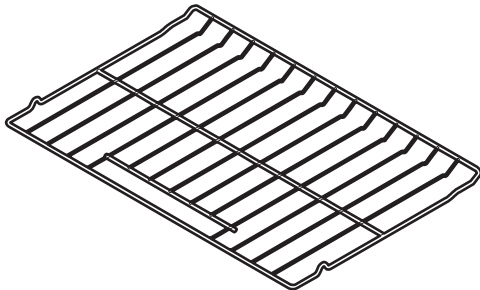
Soyez toujours prudent lorsque vous retirez la nourriture du four.

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Types de grille du four

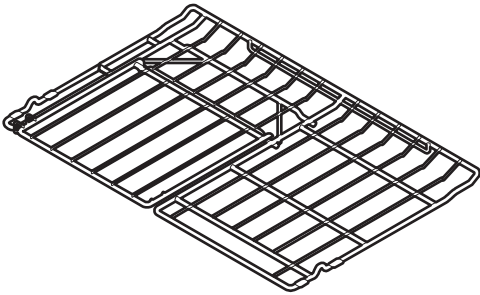
L'appareil est muni des grilles suivantes:

- Une grille plate avec poignée (Figure 1).
- Une demi-grille plate (Figures 2 & 3).
- Une grille décalée (Figure 4).



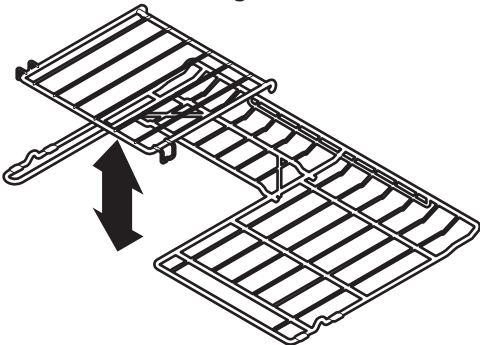
Flat Handle Oven Rack

Figure 1



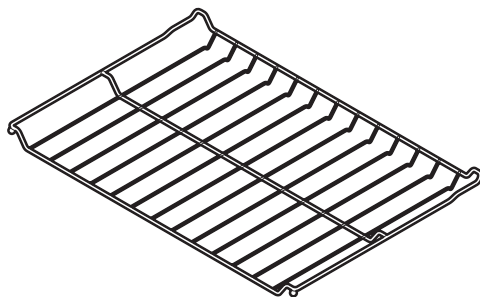
Flat Half Oven Rack - Closed Position

Figure 2



Flat Half Oven Rack - Open Position

Figure 3



Offset Oven Rack

Figure 4



ATTENTION

Portez toujours des gants isolants lorsque vous ajustez les grilles du four. Attendez que le four ait complètement refroidi si possible. Les grilles du four peuvent être chaudes et causer des brûlures.

La **grille plate avec poignée** a une poignée pour faciliter le glissement de la grille lorsqu'une grande quantité de nourriture se trouve sur la grille.

La **demi-grille plate** possède une partie détachable pour donner plus d'espace aux coupes de viandes plus grosses. La portion de la demi-grille peut être utilisée pour d'autres types de nourriture comme les mets en casserole (Figures 2 & 3). Pour enlever la partie détachable, appuyez une pression sur la partie avant gauche de la portion détachable de la grille (Figure 5) et inclinez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour la replacer, insérez le crochet à l'arrière de la portion détachable (Figure 5) et déposez-la vers le bas. Assurez-vous que les deux côtés avant s'accrochent correctement à la portion fixe de la grille (Figure 6).

La **grille décalée (offset)** est utilisée pour maximiser l'espace de cuisson (voir Figure 4). La grille décalée peut être utilisée à la position la plus basse pour la cuisson des larges coupes de viandes ou de volaille.

N'utilisez pas des ustensiles qui dépassent le bord de la demi-grille. Pour de meilleurs résultats, laissez 2 pouces entre l'ustensile et l'arrière et/ou les côtés du four.



Figure 5

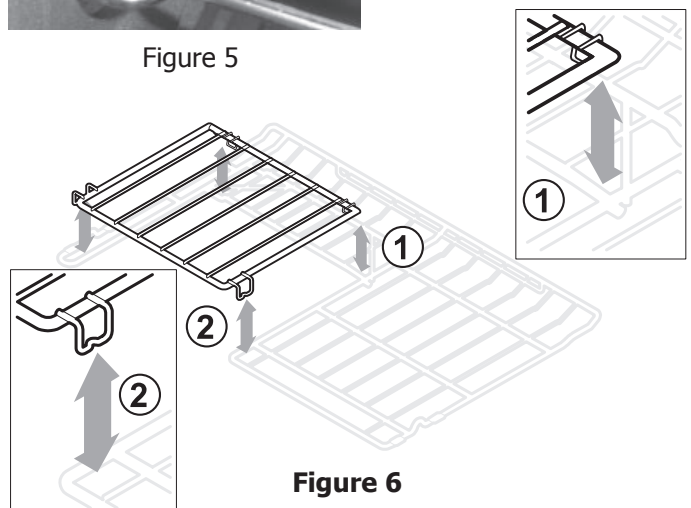


Figure 6

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

Caractéristiques de la commande du four

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE FOUR. Pour obtenir des résultats satisfaisants avec votre four, il est important de bien connaître les fonctions de la commande du four. **Des instructions détaillées pour chacune des caractéristiques et des fonctions de la commande du four se trouvent aux pages suivantes.**



1. Touche **Favoris**—est utilisée pour enregistrer le réglage d'une recette favorite.
2. Touche **Cuire**— est utilisée pour régler un mode de cuisson normale.
3. Touche **Griller**— est utilisée pour programmer une cuisson au gril.
4. Touche **Convect**— est utilisée pour sélectionner un mode de cuisson par convection.
5. Touche **Préchauffer**— est utilisée pour régler le mode de préchauffage.
6. Touche **Chaud**— est utilisée pour sélectionner le mode garder chaud.
7. Touche **Pizza**— est utilisée pour programmer la fonction pizza.
8. Touche **Croquettes**— est utilisée pour programmer la fonction croquettes.
9. Touche **Nettoyer**— est utilisée pour sélectionner un cycle de nettoyage du four.
10. Touche **Convect Convert**— est utilisée pour convertir un mode de cuisson normale en mode de cuisson à convection.
11. Touche **départ différé**— est utilisée avec **Cuire**, **Temps de cuisson** et **Nettoyer** pour programmer un temps différé pour la cuisson ou le nettoyage.
12. Touche **Temps de cuisson**— est utilisée pour programmer un temps de cuisson au four.
13. Touche **Lampe du four**— est utilisée pour allumer et éteindre la lampe du four.
14. Touche **Verrou du four**— est utilisée pour verrouiller la porte ainsi que les commandes du four.
15. Touche **Départ**— est utilisée pour démarrer toutes les fonctions du four sauf, la lampe du four.
16. Touche **Annuler**— est utilisée pour annuler toutes les fonctions pré-sélectionnées sauf l'heure et la minuterie.
17. Touche **Minuterie**— est utilisée pour régler et annuler toutes les fonctions de la minuterie.
18. Touche **+1 min**— est utilisée pour ajouter une minute à la minuterie.
19. Touches **Numériques 0 à 9**— sont utilisées pour entrer la température et l'heure.
20. Touche **Horloge**— est utilisée pour régler l'heure.

NOTE

Toutes les caractéristiques expliquées dans ce manuel s'appliquent aux deux fours. Les touches situées du côté gauche de l'écran sont pour le four supérieur et celles situées du côté droit de l'écran sont pour le four inférieur. L'écran indique en tout temps lequel des deux four est actif.

AVANT DE RÉGLER LA COMMANDE DU FOUR

CHOSSES IMPORTANTES À SAVOIR AVANT DE RÉGLER UNE FONCTION DE CUISSON

La commande du four a été réglée à l'usine pour démarrer les fonctions **Cuire**, **Cuire par Convection**, **Rôtir par convection** et **Préchauffage** avec une température de 350°F par défaut. La température par défaut des fonctions **Griller** et **Griller par convection** est de 550°F.

Toutefois si vous le désirez, la température pré-réglée peut être ajustée en tout temps lors de la cuisson. Vous pouvez aussi décider d'ajouter un **Temps de cuisson** ou un **Départ différé** à la plupart des modes de cuisson listés plus haut.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

Votre appareil est muni d'un écran électronique affichant la température. Lorsqu'un mode de cuisson est réglé, la température actuelle dans le four s'affiche et cette dernière augmente au fur et à mesure que le four chauffe. Une fois la température programmée atteinte, un signal sonore se fait entendre pour vous rappeler d'ajouter la nourriture dans le four. Cette caractéristique est active avec certains modes de cuisson dont **Cuire**, **Cuisson par convection**, **Rôtissage par convection** et **PIZZA**.

NOTE

La plus basse température affichée est 100°F.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

Réglages minimal et maximal pour chaque fonction de cuisson

Chaque fonction du four possède des valeurs minimale et maximale pouvant être programmées. Ces valeurs sont représentées ci-dessous. Si vous avez des problèmes lors de la programmation d'un cycle, assurez-vous de ne pas entrer une valeur supérieure ou inférieure à celles indiquées dans ce tableau.

Un signal sonore "ERREUR D'ENTRÉE" (3 beeps courts) se fera entendre si la valeur n'est pas à l'intérieur de ces limites.

FONCTION		VALEUR MINIMALE	VALEUR MAXIMALE
Préchauffer		170°F/77°C	550°F/288°C
Cuire		170°F/77°C	550°F/288°C
Griller		400°F/205°C	550°F/288°C
Cuisson par convection		170°F/77°C	550°F/288°C
Rôtir par convection		170°F/77°C	550°F/288°C
Griller par convection		400°F/205°C	550°F/288°C
Pizza		170°F/77°C	550°F/288°C
Croquettes		170°F/77°C	550°F/288°C
Minuterie	Mode 12 Hr.	0:01 Min.	11:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:01 Min.	11:59 Hr./Min.
Horloge	Mode 12 Hr.	1:00 Hr./Min.	12:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:00 Hr./Min.	23:59 Hr./Min.
Départ différé	Mode 12 Hr.	1:00 Hr./Min.	12:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:00 Hr./Min.	23:59 Hr./Min.
Temps de cuisson	Mode 12 Hr.	0:01 Min.	5:59 Hr./Min.
	Mode 24 Hr.	0:01 Min.	5:59 Hr./Min.
Nettoyer		2 heures	4 heures

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

La touche **Horloge** est utilisée pour régler l'horloge. L'horloge peut être programmée pour fonctionner en mode 12 ou 24 heures; elle a cependant été programmée en usine pour fonctionner en mode 12 heures. Lorsque l'appareil est branché pour la première fois ou chaque fois qu'il est réalimenté après une interruption, l'écran clignote.

Pour régler l'horloge (exemple 1:30)

1. Appuyez sur **horloge**. "CLO" apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur **1 3 0** pour régler l'heure à 1:30. "CLO" demeure affiché à l'écran.
3. Appuyez sur **départ**. "CLO" disparaît et l'horloge se met en marche.

POUR CHANGER L'AFFICHAGE DE L'HORLOGE DE 12 HEURES À 24 HEURES

1. Appuyez sur la touche **Horloge** et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes. "CLO" apparaît à l'écran.
2. **Maintenez** la touche jusqu'à ce que "12Hr dAY" ou "24Hr dAY" apparaisse à l'écran et qu'un signal sonore se fasse entendre.
3. Appuyez sur **Nettoyer** pour changer l'affiche de l'heure de 12 à 24 heures. L'écran affiche soit "12Hr dAY" ou "24Hr dAY".
4. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.
5. Réajustez l'horloge à l'heure exacte comme décrit à la section **Réglage de l'horloge**. Veuillez noter que si le mode d'affichage 24 heures est sélectionné, l'horloge affiche l'heure de 0:00 à 23:59 heures.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE—FAHRENHEIT OU CELSIUS

Les touches **Griller** et **Nettoyer** contrôlent l'affichage de la température. La commande électronique peut être réglée pour afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius. Votre appareil a été programmé en usine pour afficher la température en degrés Fahrenheit.

Pour changer l'affichage de Fahrenheit à Celsius ou de Celsius à Fahrenheit

1. Pour savoir si l'appareil affiche la température en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius, appuyez sur la touche **Griller** et maintenez-la enfoncée pendant 6 secondes; "550°" apparaît, "BROIL" clignote à l'écran et un signal sonore se fait entendre. Si "FAhrnht" apparaît, la commande est réglée pour afficher la température en degrés Fahrenheit. Si "CELSIUS" apparaît, la commande est réglée pour afficher la température en degrés Celsius.
2. Appuyez sur **Nettoyer** pour changer entre l'affichage en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. L'écran affiche "FAhrnht" ou "CELSIUS" selon le réglage.
3. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.

RÉGLAGE DU MODE CUISSON CONTINUE OU ARRÊT AUTOMATIQUE APRÈS 6 HEURES

Les touches **Minuterie** et **Nettoyer** contrôlent la cuisson continue ou l'arrêt automatique après 6 heures. L'appareil a la capacité de fonctionner en continu mais comme mesure d'économie d'énergie, le programmeur électronique du four a été programmé à l'usine pour couper automatiquement l'alimentation électrique après 6 heures de fonctionnement continu.

Pour régler le programmeur pour une cuisson continue ou un arrêt automatique après 6 heures

1. Appuyez sur la touche **Minuterie** et maintenez-la pendant 6 secondes. Après 6 secondes, "6Hr OFF" ou "StAY On" apparaît à l'écran et un signal sonore se fait entendre.
2. Appuyez sur la touche **Nettoyer** pour passer du mode arrêt automatique après 6 heures au mode de cuisson continue.

Note: "6Hr OFF" apparaissant à l'écran indique que la commande est en mode économie d'énergie tandis que "StAY On" indique que la commande est en mode cuisson continue.

3. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement (l'écran affiche l'heure du jour) ou sur **Annuler** pour annuler le changement.

TABLEAU DE COMMANDE SILENCIEUX

Les touches **Départ différé** et **Nettoyer** contrôlent la fonction Tableau de commande silencieux. Cette caractéristique permet d'empêcher les commandes d'émettre un signal sonore lors de leurs utilisations. Si vous le désirez, vous pouvez programmer les commandes pour qu'elles fonctionnent silencieusement ou pour entendre les signaux sonores.

Pour changer le tableau de commande pour qu'il soit silencieux:

1. Pour savoir si votre appareil est programmé pour émettre des signaux sonores ou pour être silencieux, appuyez sur **Départ différé** et maintenez-la enfoncée. "-- --" apparaît et "DELAY" clignote. Après 6 secondes "bEEP On" ou "bEEP OFF" apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur **Nettoyer** pour passer du mode sonore au mode silencieux. L'écran affiche soit "bEEP On" ou "bEEP OFF".

Note: Si "bEEP On" s'affiche, la commande est en mode sonore. Si "bEEP OFF" s'affiche, la commande est en mode silencieux.

3. Appuyez sur **Départ** pour accepter le changement ou sur **Annuler** pour l'annuler.

Note: La commande émet toujours un signal sonore à la fin d'un décompte de minuterie et lorsque le four atteint la température réglée et ce, même si le tableau de commande est en **mode silencieux**.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La touche **Minuterie** contrôle la minuterie. Il s'agit d'une minuterie supplémentaire qui émet un signal sonore lorsque le temps programmé est écoulé. Elle peut être utilisée en tout temps, quelle que soit la fonction de cuisson déjà engagée; elle peut être réglée pour n'importe quelle durée, référez-vous aux valeurs minimale et maximale pouvant être programmées.

Pour régler la minuterie (exemple 5 minutes)

1. Appuyez sur **Minuterie**. "-- --" apparaît à l'écran.
2. Utilisez les touches numériques pour afficher le temps désiré; appuyez sur **5**.
3. Appuyez sur **Départ**, la minuterie se met en marche avec un décompte affiché de "**5:00**" à l'écran.

Note: Si vous n'appuyez pas sur **Départ** dans les 25 secondes qui suivent, la minuterie revient à l'heure du jour.

4. Une fois le temps écoulé, "**End**" apparaît à l'écran. La minuterie émet 3 signaux sonores toutes les 5 secondes ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **Minuterie**.


Pour annuler le réglage de la minuterie avant que le temps soit écoulé:

1. Appuyez sur la touche **Minuterie**. L'écran retourne à l'heure du jour.



Réglage de la fonction +1 min

La touche **+1 Min** est utilisée pour régler la fonction +1 min. Lorsque la touche **+1 Min** est appuyée, 1 minute est ajoutée à la minuterie si cette dernière est en marche. Si la fonction Minuterie n'est pas active et que la touche **+1 Min** est appuyée, la fonction Minuterie se met en marche avec un décompte de 1 minute.



RÉGLAGE DE LA FONCTION VERROUILLAGE DU FOUR

La touche  contrôle la fonction verrouillage du four. Cette caractéristique verrouille la porte du four et empêche que ce dernier s'allume accidentellement. Cette caractéristique ne désactive pas la minuterie et l'interrupteur de la lampe du four.

Pour activer le fonction verrouillage du four

1. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche .
2. Après 3 secondes "**Loc**" apparaît, un signal sonore se fait entendre, "**DOOR**" clignote à l'écran. Une fois la porte verrouillée "**DOOR**" arrête de clignoter et demeure affiché à l'écran ainsi que "**Loc**" et  apparaît à l'écran.

Pour réactiver la fonction normale du four

1. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche . "**DOOR**" clignote à l'écran jusqu'à ce que la porte soit complètement déverrouillée et que  disparaisse de l'écran.
2. Le four peut alors être utilisé.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE DE PRÉCHAUFFAGE

Utilisez l'option de préchauffage (rapide) pour une **cuisson sur une seule grille** afin que le four atteigne rapidement la température de cuisson. Utilisez uniquement cette fonction pour la cuisson standard. Un bip sera émis pour indiquer le moment où il faut placer la nourriture dans le four.

Lorsque le four a fini de préchauffer, la fonction de **préchauffage rapide** passe à la fonction **BAKE** (Cuisson au four) jusqu'à ce qu'elle soit annulée.

Pour régler la température de préchauffage à 375°F

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Préchauffer**. "350" apparaît à l'écran. Si un préchauffage à 350°F est désiré, appuyez sur **Départ**.
3. Appuyez sur les touches **3 7 5**.
4. Appuyez sur **Départ**. "PRE" s'affiche durant le préchauffage du four.

NOTE

Pendant le préchauffage, le ventilateur de convection fonctionne durant la première montée de température, afin que le four atteigne la température désirée plus rapidement. Les éléments de cuisson, de grillage et de convection seront actifs à tour de rôle pour une meilleure répartition de la chaleur.

RÉGLAGE DU MODE CUISSON

La touche **CUIRE** contrôle le mode de cuisson traditionnelle. Si le préchauffage du four est nécessaire, référez-vous à la section **Réglage du mode de préchauffage**. Le four peut être programmé pour cuire à des températures allant de 170°F à 550°F (77°C à 288°C).

Conseils pour la cuisson au four:

- Préchauffez toujours le four pour un mode de cuisson.
- Lors du préchauffage, les trois éléments et le ventilateur de convection fonctionnent pour préchauffer le four plus rapidement.
- Si possible, utilisez seulement une grille, placez-la à la position 2 ou 3.
- Si deux grilles sont utilisées, placez-les aux positions 2 et 4.
- Laissez 2" à 4" (5,1 à 10,2 cm) autour des ustensiles pour permettre une bonne circulation d'air.
- Assurez-vous que les ustensiles ne se touchent pas entre eux et ne touchent pas aux parois du four.

Pour régler la température de cuisson à 375°F

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Cuire**, "350" apparaît à l'écran. Si une cuisson à 350°F est désirée, appuyez sur **Départ**.
3. Appuyez sur **3 7 5**.
4. Appuyez sur **Départ**. La température actuelle du four apparaît. Un signal sonore se fait entendre lorsque la température atteint 375°F et l'écran affiche "375°".
5. Placez la nourriture dans le four.

NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

Pour modifier la température de cuisson pré-réglée (exemple pour changer de 375 à 425°F)

1. Si la température déjà réglée à 375°F doit être changée pour 425°F, appuyez sur **Cuire**. "375" apparaît à l'écran.
2. Appuyez sur **4 2 5**. "BAKE" clignote et "425" apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur **Départ**. La température actuelle dans le four apparaît à l'écran.

NOTE

Lors de la première élévation de la température, le ventilateur convection fonctionne pour permettre au four d'atteindre la température réglée plus rapidement. Les éléments de cuisson, de grillage et de convection seront actifs à tour de rôle pour une meilleure répartition de la chaleur.

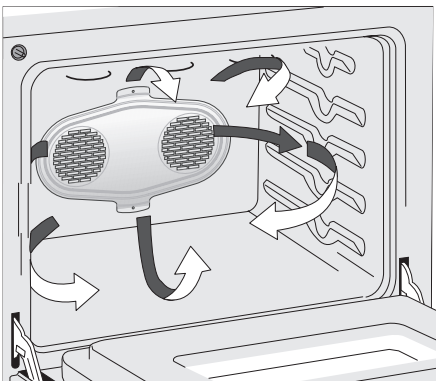
RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE CUISSON À CONVECTION

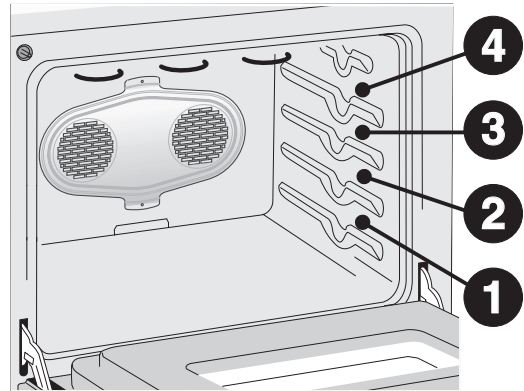
Ce mode de cuisson permet d'avoir d'excellents résultats de cuisson lors de la cuisson sur plusieurs grilles en même temps. Lors de la cuisson sur plusieurs grilles, vous devez augmenter un peu le temps de cuisson, mais dans l'ensemble, vous sauvez du temps. La plupart des aliments cuisent plus rapidement et de manière plus homogène que la cuisson conventionnelle. Ce mode de cuisson utilise les trois éléments et le ventilateur pour une cuisson plus égale des aliments. Le four peut être programmé à des températures allant de 170°F à 550°F (77°C à 288°C). La température par défaut de ce mode est de 350°F.

Conseils pour la cuisson par convection:

- Préchauffez toujours le four pour une cuisson à convection.
- Lors du préchauffage, les 3 éléments et le ventilateur convection sont utilisés pour préchauffer le four plus rapidement.
- Si la recette a déjà été converti pour la cuisson par convection, vous avez pas besoin de diminuer la température de cuisson. Par contre, si la recette n'a pas été convertie pour le mode de cuisson pas convection, vous pouvez utiliser le mode Convection convert (conversion à convection). Référez-vous à la section **Régler le mode conversion à convection**.
- Utilisez toujours des recettes connues dont le temps de cuisson a été ajusté pour la cuisson par convection. La réduction du temps de cuisson varie selon la quantité et le type de nourriture à être préparés.
- Lors de la cuisson par convection sur une seule grille, placez la grille à la position 2 ou 3. Et lors de la cuisson par convection sur plusieurs grilles, placez les grilles aux positions 2 et 4; 1, 3(grille décalée) et 4.
- La plupart des pâtisseries (à l'exception des gâteaux) devraient être cuisinées sur des plaques sans rebords ou avec des rebords très bas afin de permettre à l'air chaud de circuler librement autour des aliments.
- Les aliments préparés à l'aide d'ustensiles possédant un fini foncé cuiront plus rapidement.



Air circulation during Convection Bake
Figure 1



Oven Rack Positions
Figure 2

Pour régler la température d'une cuisson par convection à 375°F

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Convection**. "**CONVECT**" et "**BAKE**" clignotent et "**350**" apparaît à l'écran. Si une cuisson à convection à 350°F est désirée, appuyez sur **Départ**.
3. Appuyez sur **3 7 5**. "**CONVECT**" et "**BAKE**" continuent de clignoter et "**375**" apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur **Départ**. La température actuelle du four apparaît. "**375**", "**CONVECT**" et "**BAKE**" arrêtent de clignoter et l'icône du ventilateur apparaît à l'écran.
5. Placez la nourriture dans le four.

NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

Avantages de la cuisson par convection:

- Possibilité de cuisson sur plusieurs grilles.
- Certains aliments cuisent plus rapidement, permettant de sauver du temps et de l'énergie.
- Aucuns ustensiles ni plats spéciaux ne sont nécessaires.

NOTE

Le ventilateur à convection se met en marche AUSSITÔT que la commande est réglée pour une cuisson par convection. L'icône du ventilateur tourne pour indiquer que ce dernier fonctionne. Les éléments de cuisson, de grillage et de convection seront actifs à tour de rôle pour une meilleure répartition de la chaleur.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE CONVERSION EN MODE CUISSON PAR CONVECTION

La touche **Convec convert** est utilisée pour convertir automatiquement une recette pour la cuisson conventionnelle en cuisson par convection. Lorsque le mode est utilisé correctement, la commande est programmée pour afficher la température convertie (réduite) à l'écran. Cette fonction peut être utilisée seulement avec un mode de Cuisson par Convection. Il peut aussi être utilisé avec les touches **Départ différé** et **Temps de cuisson** (référez-vous aux sections pour les directives). Lorsque ce mode est utilisé avec une cuisson minutée ou un départ différé, l'écran affiche "CF" (pour Check Food) lorsque le temps de cuisson est écoulé à 75%. À ce moment la commande émet 3 longs signaux sonores à intervalles réguliers jusqu'à ce que la cuisson soit terminée. Il est donc recommandé, à ce moment, de vérifier la cuisson pour s'assurer de ne pas trop cuire les aliments. Une fois le temps de cuisson dépassé, le programmeur affiche "End" et 3 longs signaux sonores se font entendre jusqu'à ce que la touche **Annuler** soit appuyée.

NOTE

Pour utiliser ce mode avec un **Temps de cuisson**, le réglage du **Temps de cuisson** doit être fait avant d'activer la touche **Convec convert**.

Pour régler le mode de cuisson par convection avec une cuisson conventionnelle à 400°F:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Convec**. "CONVECT", "BAKE" clignotent et "350" apparaît à l'écran.
3. Appuyez sur **4 0 0**. "CONVECT" et "BAKE" continue de clignoter et "400" apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur **Convec convert**. Aussitôt que la touche Convec convert est appuyée, le four se met à chauffer. L'écran affiche une température de 25°F plus bas que la température demandée. La température actuelle dans le four et l'icône du ventilateur s'affichent. Un signal sonore se fera entendre lorsque le four aura atteint 375° et l'écran affichera "375", "CONVECT", "BAKE" et l'icône du four.
5. Placez la nourriture dans le four.

NOTE

Lorsqu'un temps de cuisson inférieur à 20 minutes est réglé, le contrôleur n'émet pas de signal sonore et "CF" ne s'affichera pas.

RÉGLAGE DU MODE RÔTISSAGE PAR CONVECTION

Ce mode de cuisson est excellent pour la cuisson des coupes tendres de boeuf, d'agneau, de porc et de volaille. Utilisez ce mode lorsque la vitesse de cuisson est importante. Ce mode de cuisson brunie délicatement l'extérieur des aliments tout en conservant la saveur et le jus à l'intérieur. Il utilise l'élément caché de cuisson, de convection et l'élément de grillage. Le ventilateur est utilisé pour distribuer la chaleur uniformément à l'intérieur du four. Le four peut être réglé en mode rôti par convection à des températures allant de 170°F à 550°F (77°C à 288°C). La température par défaut de ce mode est de 350°F.

Conseils pour le rôti par convection:

- Utilisez une lèchefrite, sa grille et une grille de rôti. La lèchefrite permet à la graisse de s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur. La grille de rôti soutient la viande.
- Placez une grille à la position 1 (grille décalée si disponible).
- Le préchauffage du four n'est pas requis pour ce mode de cuisson.
- Assurez-vous que la grille de rôti est bien placée sur la lèchefrite. La grille de rôti s'ajuste à la grille de lèchefrite et permet à l'air de circuler sous la nourriture pour une cuisson uniforme et permet au-dessous de brunir (La lèchefrite, le couvercle ainsi que la grille de rôti sont disponibles sur commande postale seulement).
- Il n'est pas nécessaire de réduire la température de cuisson ou d'utiliser la fonction Convec convert avec ce mode de cuisson.
- **N'UTILISEZ PAS** la lèchefrite sans sa grille ou **NE COUVREZ PAS** cette dernière de papier d'aluminium.
- Tirez toujours la grille à la position d'arrêt avant d'enlever la nourriture.
- Positionnez la nourriture (partie grasse vers le haut) sur la grille de rôti.

Pour régler la température d'un rôti par convection à 375°F:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Convec**; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "BAKE" clignotent.
3. Appuyez une deuxième fois sur **Convec**; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "ROAST" clignotent.
4. Appuyez sur les touches **3 7 5** pour entrer la température désirée.
5. Appuyez sur **Départ**; La température actuelle dans le four s'affiche, "CONVECT", "ROAST" et l'icône du ventilateur s'affichent.

NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour arrêter toute fonction de cuisson en tout temps.

Les éléments de cuisson, de grillage et de convection chauffent à tour de rôle pour une meilleure distribution de la chaleur.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE GRILLAGE PAR CONVECTION

Ce mode de cuisson est utilisé pour les coupes plus épaisses de viande, de poisson et de volaille. Ce mode de cuisson brunie délicatement l'extérieur des aliments tout en conservant la saveur et le jus à l'intérieur. Le mode grillage par convection utilise l'élément de grillage ainsi le ventilateur de convection afin de faire circuler continuellement la chaleur à l'intérieur du four. Le four peut être réglé en mode grillage par convection à des températures allant de 400°F à 550°F (204°C à 288°C). La température par défaut de ce mode est de 550°F.

Conseils pour le grillage par convection:

- Pour un grillage optimal, préchauffez l'élément de grillage pendant environ 5 minutes.
- Grillez un côté jusqu'à ce que la nourriture soit dorée; tournez la pièce de viande et grillez l'autre côté. Assaisonnez et servez.
- Tirez toujours la grille à la position d'arrêt avant de retourner ou d'enlever la nourriture.
- Utilisez toujours une lèchefrite et sa grille. La lèchefrite permet à la graisse de s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur.
- **N'UTILISEZ PAS** la lèchefrite sans sa grille. **NE COUVREZ PAS** cette dernière de papier d'aluminium. La graisse de cuisson exposée à la chaleur peut s'enflammer.
- Si la grille à saisir est utilisée (disponible sur commande), faites préchauffer de 5 à 10 minutes avant d'y placer la nourriture
- Le grillage par convection est habituellement plus rapide que le grillage conventionnel. Vérifiez donc la cuisson lorsque le temps minimum de cuisson recommandé est atteint.



AVERTISSEMENT

Si un feu se produit à l'intérieur du four, fermez la porte et annulez les commandes. Si le feu ne s'éteint pas, couvrez-le de bicarbonate de soude ou utilisez un extincteur d'incendie. **N'UTILISEZ PAS** d'eau ou de farine. L'eau peut étendre le feu causé par la graisse et la farine risque d'exploser et d'occasionner des blessures.

Pour régler la température d'un grillage par convection à 500°F:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Convect**; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "BAKE" clignotent.
3. Appuyez une deuxième fois sur **Convect**; "350" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "ROAST" clignotent.
4. Appuyez une troisième fois sur **Convect**; "550" apparaît à l'écran; "CONVECT" et "BROIL" clignotent.
5. Appuyez sur les touches **500** pour entrer la température désirée.
6. Appuyez sur **Départ**. "500", "CONVECT", "BROIL" et l'icône du ventilateur s'affichent.
7. Après 5 minutes de préchauffage, placez la nourriture dans le four.



NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

Accessoires disponibles via la brochure:

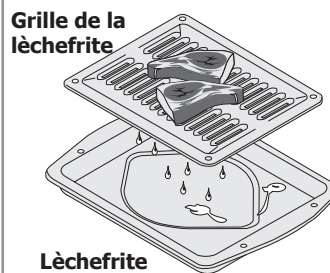


Figure 1

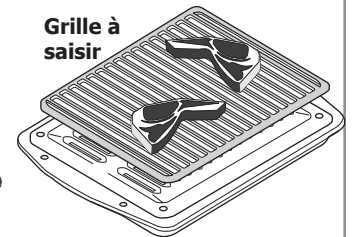


Figure 2



IMPORTANT

Fermez toujours la porte du four lorsque vous utilisez ce mode sinon le ventilateur de convection ne fonctionnera pas.

Tableau des temps et des températures recommandés pour le grillage par convection

Nourriture	Position de la grille	Réglage de la température	Temps de cuisson		Cuisson
			1 ^{er} côté	2 ^{ème} côté	
Steak 1" d'épais	3 ou 4	550° F	6:00	4:00	Saignant
	3 ou 4	550° F	7:00	5:00	Medium
Côtelettes (porc) 3/4" d'épais	3 ou 4	550° F	8:00	6:00	Bien cuit
Poulet - avec os	3	450° F	20:00	10:00	Bien cuit
Poulet - désossé	3 ou 4	450° F	8:00	6:00	Bien cuit
Poisson	3	500° F	13:00	-	Bien cuit
Crevettes	3	550° F	5:00	-	Bien cuit
Hamburger 1" d'épais	3 ou 4	550° F	9:00	7:00	Medium
	3 ou 4	550° F	10:00	8:00	Bien cuit

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE D'UN TEMPS DE CUISSON

Ce mode permet de programmer la commande du four pour qu'elle calcule un temps de cuisson et que, par la suite, elle éteigne le four automatiquement.

Le four émet un signal sonore et s'éteint lorsque le décompte est terminé. Ce mode peut être utilisé avec les modes Cuire, Cuisson par convection, Rôtissage par convection, Pizza et Croquettes.

Pour régler le four pour qu'il démarre la cuisson immédiatement et l'arrête automatiquement (exemple de cuisson à 350°F pour 30 minutes)

1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
2. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
3. Appuyez sur **Cuire**, "350" apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur **départ**. La température actuelle dans le four s'affiche.
5. Appuyez sur **Temps de cuisson**. "-- --" apparaît.
6. Entrez le temps de cuisson désiré en appuyant sur **3 0**.
7. Appuyez sur **Départ**. Lorsque le mode Temps de cuisson démarre, l'heure du jour apparaît à l'écran.

NOTE

Le temps de cuisson doit se situer entre 1 minute et 6 heures. Vous pouvez vérifier le temps de cuisson restant en tout temps en appuyant sur **Temps de cuisson**.

Appuyez sur **Annuler** lorsque vous voulez annuler le mode Temps de cuisson ou lorsqu'il est terminé. Un temps de cuisson de "0" minute peut aussi être entré pour annuler le temps de cuisson et poursuivre la cuisson au four avec le mode de cuisson en fonction.

NOTE

Lorsque le mode Temps de cuisson est en marche, appuyez sur **Temps de cuisson** pour connaître le temps de cuisson restant. Une fois la cuisson débutée, un signal sonore se fait entendre lorsque la température désirée est atteinte.

Lorsque le temps de cuisson programmé est écoulé:

1. "End" et l'heure du jour apparaissent à l'écran. Le four s'arrête automatiquement.
2. La commande émet 3 signaux sonores. Elle continue d'émettre des signaux sonores à toutes les 30 secondes jusqu'à ce que la touche **Annuler** soit appuyée.

ATTENTION

Le mode **Départ différé** doit être utilisé **prudemment**. Il peut être utilisé pour faire cuire de la viande salaisonnée ou congelée et la plupart des fruits et légumes. Les aliments qui se gâtent facilement comme le lait, les oeufs, le poisson, la viande ou la volaille, doivent d'abord être réfrigérés. Même lorsqu'ils sont refroidis, ils ne doivent pas rester dans le four plus de 1 heure avant le début de la cuisson et doivent être rapidement retirés lorsque la cuisson est terminée.

RÉGLAGE D'UN DÉPART DIFFÉRÉ

Les touches **Cuire**, **Cuisson par convection**, **temps de cuisson** et **Départ différé** contrôlent le mode Départ différé avec Temps de cuisson. La commande du four **allume et éteint** le four aux heures réglées à l'avance.

NOTE

Si l'horloge est en mode d'affichage 12 heures, le Départ différé avec temps de cuisson ou le Départ différé avec cuisson par convection ne pourra pas être programmé plus que 12 heures à l'avance. Pour régler un Départ différé avec temps de cuisson ou le Départ différé avec cuisson par convection de 12-24 heures d'avance, vous devez d'abord régler la commande en mode d'affichage 24 heures.

Pour régler le four pour un départ différé avec un temps de cuisson (exemple: cuisson à 375°F débutant à 5:30)

1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
2. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
3. Appuyez sur **Cuire**, "350" apparaît à l'écran.
4. Entrez la température de cuisson désirée; appuyez sur **3 7 5**.
5. Appuyez sur **départ**. La température actuelle dans le four s'affichent.
6. Appuyez sur **Départ différé**.
7. Entrez l'heure de départ désirée; appuyez sur **5 3 0**.
8. Appuyez sur **Départ**. Lorsque le temps de cuisson différé démarre, la température réglée s'affiche, "DELAY", "BAKE" et l'heure du jour apparaissent à l'écran.

NOTE

Si vous désirez que le four s'arrête automatiquement après le temps de cuisson désiré écoulé, entrez un **Temps de cuisson** maintenant.

9. Lorsque l'heure de départ est atteinte, la température actuelle dans le four s'affiche et "DELAY" disparaît. Le four démarre à la température réglée préalablement.

Appuyez sur **Annuler** lorsque vous voulez annuler le mode ou lorsqu'il est terminé.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DE LA CUISSON AU GRIL

Ce type de cuisson est excellent pour les coupes de viande, de poisson et de volaille allant jusqu'à 1" d'épais. La cuisson au grill est un mode de cuisson pour les coupes tendres de viande, la chaleur radiante provenant directement de l'élément supérieur cuit la viande. La température élevée cuit rapidement et donne une apparence dorée à l'extérieur. La touche **Griller** contrôle la cuisson au grill. Une lèchefrite et son couvercle (disponible sur commande - Figures 2 & 3) permettent à la graisse de bien s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur provenant de l'élément supérieur. La fonction cuisson au grill a été pré-réglée à 550°F; toutefois, elle peut être ajustée à des températures allant de 400°F à 550°F (204°C à 288°C).

Conseils pour la cuisson au grill:

- Pour un grillage optimal, préchauffez l'élément pendant environ 5 minutes.
- Grillez un côté jusqu'à ce que la nourriture soit dorée; tournez la pièce de viande et grillez l'autre côté. Assaisonnez et servez.
- Tirez toujours la grille à la position d'arrêt avant de retourner ou d'enlever la nourriture.
- Utilisez toujours une lèchefrite et sa grille. La lèchefrite permet à la graisse de s'égoutter et de rester éloignée de la chaleur (Figure 2).
- Pour de meilleurs résultats, ouvrez la porte à la position d'arrêt (Figure 1).
- Si la grille à saisir est utilisée (disponible sur commande), faites préchauffer de 5 à 10 minutes avant d'y placer la nourriture
- **N'UTILISEZ PAS** la lèchefrite sans sa grille. **NE COUVREZ PAS cette dernière de papier d'aluminium.** De la graisse exposée à la chaleur peut s'enflammer.

Accessoires disponibles via la brochure:

Grille de la lèchefrite



Figure 2

Grille à saisir



Figure 3

Pour régler un mode de cuisson au grill à 500°F:

1. Placez la grille sur la lèchefrite et déposez-y la viande. **N'UTILISEZ PAS** la lèchefrite sans son couvercle. **NE COUVREZ PAS** la grille de la lèchefrite avec du papier d'aluminium. La graisse qui s'y accumule pourrait s'enflammer.
2. Placez la grille du four à la position voulue et placez-la sur la grille. Assurez-vous de bien placer la lèchefrite au centre, sous l'élément supérieur. **Ouvrez la porte à la position grillage lorsque vous utilisez le four en mode cuisson au grill (Figure 1).**
3. Appuyez sur **Griller**. "550" apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur **5 0 0**. Si une température plus basse est désirée (la température minimale de la cuisson au grill est de 400°F), appuyez sur les touches numériques désirées avant de continuer à l'étape 5.
5. Appuyez sur **Départ**. Le four commence à griller. "500°" apparaît à l'écran.
6. Préchauffez le four pendant 2 minutes.
7. Voir les conseils pour la cuisson au grill.
8. Appuyez sur **Annuler**, pour annuler la fonction ou lorsque la cuisson est terminée.

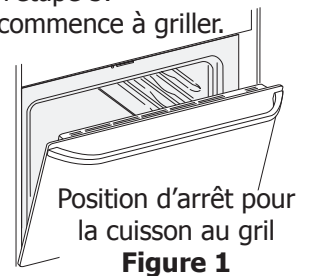


Figure 1

NOTE

Pour protéger le contrôleur électronique lors du grillage avec la porte en position d'arrêt pour la cuisson au grill, un ventilateur à haute vitesse évacuera l'air chaud par la moulure située au-dessus de la porte.

AVERTISSEMENT

Si un feu se produit à l'intérieur du four, fermez la porte et annulez les commandes. Si le feu ne s'éteint pas, couvrez-le de bicarbonate de soude ou utilisez un extincteur d'incendie. **N'UTILISEZ PAS** d'eau ou de farine. L'eau peut étendre le feu causé par la graisse et la farine risque d'exploser et d'occasionner des blessures.

Tableau des temps et des températures recommandés pour la cuisson au grill

Nourriture	Position de la grille	Réglage de la température	Temps de cuisson		Cuisson
			1 ^{re} côté	2 ^{ème} côté	
Steak 1" d'épais	3 ou 4	550°F	6:00	4:00	Saignant
	3 ou 4	550°F	7:00	5:00	Médium
Côtelettes (porc) 3/4" d'épais	3 ou 4	550°F	8:00	6:00	Bien cuit
Poulet - avec os	3	450°F	20:00	10:00	Bien cuit
Poulet - désossé	3 ou 4	450°F	8:00	6:00	Bien cuit
Poisson	3	500°F	13:00	-	Bien cuit
Crevettes	3	550°F	5:00	-	Bien cuit
Hamburger 1" d'épais	3 ou 4	550°F	9:00	7:00	Médium
	3 ou 4	550°F	10:00	8:00	Bien cuit

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE CROQUETTES

La touche **Croquettes** a été développée pour permettre une performance de cuisson supérieure lors de la cuisson de vos croquettes de poulet favorites. La touche **Croquettes** est pré-réglée pour une cuisson par convection à 400°F (204°C) d'une durée de 18 minutes, se terminant avec un réglage du mode garder chaud. Si vous le désirez, il est possible de changer la température ou/et le temps pré-réglés.

Conseils concernant le mode croquettes de poulet:

- Pour la plupart des croquettes de poulet, le four n'a pas besoin d'être préchauffé et le temps de cuisson pré-réglé de ce mode vous donnera des résultats supérieurs.
- Pour la cuisson de doigts de poulet (croquettes plus longues), suivez les instructions de préchauffage et de cuisson indiquées sur la boîte et utilisez une seule grille.
- Pour la cuisson sur une grille, placez-la à la position 2.
- Pour la cuisson sur plusieurs grilles, placez-les aux positions 2 et 3.

Pour régler la fonction Croquettes de poulet:

1. Placez les grilles aux positions voulues et la nourriture dans le four.
2. Appuyez sur **Croquettes**. "CHI" apparaît. Si une température différente de 400°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques. Si un temps de cuisson différent de 18 minutes est requis, appuyez sur **temps de cuisson** et entrez le temps désiré (ou 0 pour une cuisson sans temps minuté).
3. Appuyez sur **Départ**. L'icône du ventilateur apparaît.
4. Pour éteindre la fonction **Croquettes**, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

NOTE

La fonction **Croquettes** est pré-réglée pour débiter automatiquement la fonction garder chaud lorsque la cuisson des croquettes de poulet est terminée. Lorsque la fonction garder chaud se met en marche, "HLD" apparaît à l'écran et demeure active pour une période de 3 heures. Référez-vous à la section Garder chaud pour plus d'informations.

RÉGLAGE DU MODE PIZZA

La touche **Pizza** a été développée pour permettre une performance de cuisson supérieure lors de la cuisson de votre pizza favorite. La touche **Pizza** vous permet de choisir entre la cuisson d'une pizza congelée (425°F/218°C) ou la cuisson d'une pizza fraîche (400°F/204°C). Si vous le désirez, il est possible de changer la température pré-réglée. Certaines pizzas fraîches requièrent le préchauffage du four, cette étape ne fait pas partie du mode Pizza pré-réglé.

Conseils concernant le mode Pizza:

- Suivez les informations sur la boîte concernant le préchauffage et le temps de cuisson.
- Pour des résultats de cuisson supérieurs, faites cuire seulement une pizza à la fois et placez la grille à la position 2.
- Vérifiez la pizza lorsque 75% du temps indiqué sur la boîte est écoulé.

Pour régler la fonction Pizza pour la cuisson d'une pizza surgelée:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Pizza**. "Fro" apparaît. Si une température différente de 425°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques.
3. Appuyez sur **Départ**. L'icône du ventilateur apparaît.
4. Placez la pizza dans le four lorsque le signal sonore se fait entendre.
5. Si vous le désirez, entrez un **Temps de cuisson** (référez-vous à la section appropriée).
6. Pour éteindre la fonction PIZZA, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

Pour régler la fonction Pizza pour la cuisson d'une pizza fraîche:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues.
2. Appuyez sur **Pizza deux fois**. "Frh" apparaît. Si une température différente de 400°F est désirée, entrez-la maintenant à l'aide des touches numériques.
3. Appuyez sur **Départ**. L'icône du ventilateur et la température actuelle dans le four apparaissent.
5. Si vous le désirez, entrez un **Temps de cuisson** (référez-vous à la section appropriée).
6. Pour éteindre la fonction PIZZA, appuyez sur **Annuler** à tout moment.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE CHAUD

La touche **CHAUD** contrôle et maintient la température du four à 170°F (77°C). La fonction Chaud conserve les aliments déjà cuits ou chauds à une température idéale pour les servir pendant un maximum de 3 heures après la cuisson.

Après 3 heures de fonctionnement, la fonction Chaud s'éteint automatiquement. La fonction peut être utilisée seule ou après les fonctions de **Temps de cuisson** et **Départ différé avec un temps de cuisson**.

Conseils pour le mode Chaud:

- Toujours utiliser de la nourriture chaude.
- **NE PAS** utiliser le mode Chaud pour chauffer de la nourriture froide ou non cuite.
- La nourriture conservée dans des ustensiles en verre ou en verre céramique restera chaude à des températures supérieures que la nourriture conservée dans des ustensiles conventionnels.
- Évitez d'ouvrir la porte du four, lorsque la porte du four est ouverte la chaleur s'échappe et la nourriture refroidie.
- Le papier d'aluminium devrait être utilisé pour couvrir les aliments pour augmenter l'humidité et ainsi éviter que la nourriture sèche.

Pour régler le mode Chaud:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille.
2. Appuyez sur **Chaud**. "HLd" apparaît à l'écran.
Note: Si aucune touche n'est appuyée dans les 25 secondes, le mode s'annule automatiquement.
3. Appuyez sur **Départ**. L'icône du four apparaît.
4. Pour annuler la fonction Chaud, appuyez sur **Annuler** en tout temps.

Pour régler le mode Chaud pour qu'il démarre automatiquement:

1. Placez les grilles du four aux positions voulues et placez la nourriture sur la grille. Réglez le four pour un mode **Temps de cuisson** ou **Départ différé avec un temps de cuisson**.
2. Appuyez sur **Chaud**.
Note: Si aucune touche n'est appuyée dans les 25 secondes, tous les modes de cuisson programmés s'annuleront automatiquement.
3. Appuyez sur **Départ**. "HLd" disparaît et la température s'affiche. Le mode Chaud est réglé pour démarrer automatiquement après le mode de cuisson minutée.
4. Pour annuler la fonction Chaud, appuyez sur **Annuler** en tout temps.

NOTE

Appuyez sur **Annuler** pour terminer toute fonction de cuisson en tout temps.

RÉGLAGE DU MODE FAVORIS

La touche **Favoris** vous permet de sauvegarder votre séquence de cuisson la plus souvent utilisée ou la plus complexe. Cette caractéristique sauvegarde le mode de cuisson, la température et le temps de cuisson (si désiré). Le programmeur peut rappeler une séquence de cuisson de sa mémoire à l'aide d'une seule touche. Ce mode peut être utilisé avec le mode cuisson, cuisson par convection, rôtissage par convection et préchauffage.

Pour sauvegarder votre séquence de cuisson (exemple: Cuisson à 450°F pour 30 minutes):

1. Appuyez sur **Cuire**. La température par défaut apparaît à l'écran.
2. Entrez la température de cuisson désirez; **4 5 0**.
3. Appuyez sur **Départ**.
4. Appuyez sur **Temps de cuisson**.
5. Entrez le temps désiré; **3 0**.
6. Appuyez sur **Départ**.
7. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche **Favoris**. L'icône ♥ apparaît pour confirmer qu'une recette a été sauvegardée.

Pour rappeler votre séquence de cuisson sauvegardée:

1. Appuyez sur **Favoris**.
2. Appuyez sur **Départ**.

NOTE

La fonction Favoris peut seulement être activée lorsque le four n'est pas en marche.

Pour remplacer la séquence de cuisson sauvegardée par une nouvelle séquence de cuisson:

1. Il est simple de remplacer la séquence de cuisson, vous n'avez qu'à programmer une nouvelle séquence de la façon décrite à la section Pour sauvegarder votre séquence de cuisson. La nouvelle séquence remplacera l'ancienne.


Pour effacer la séquence de cuisson:

1. Lorsque le four n'est pas en marche et qu'aucun mode de cuisson n'est programmé, appuyez sur la touche **Favoris** pendant 3 secondes. L'icône ♥ disparaît.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

RÉGLAGE DU MODE SABBAT (à utiliser le jour du sabbat juif & pendant les autres fêtes)

Les touches **Temps de cuisson** et **Départ différé** contrôlent la fonction Sabbat. La fonction Sabbat peut être utilisée seulement avec la touche **Cuire**. Il est possible d'augmenter ou de diminuer la température du four après avoir activé la fonction Sabbat (l'ajustement de la température du four peut être fait seulement lors des fêtes juives), toutefois l'écran n'affiche plus les ajustements et le mode silencieux est activé lors de l'ajustement de la température. Lorsque le four est réglé pour une cuisson avec la fonction Sabbat en opération, le four va fonctionner continuellement jusqu'à ce qu'il soit annulé. La fonction Sabbat passera outre le mode Arrêt automatique après 6-heures préprogrammé à l'usine.

Si la lumière du four doit être allumée durant le jour du sabbat, appuyez sur la touche  avant d'activer la fonction Sabbat. Si la lumière du four est allumée et que la fonction Sabbat est active, cette dernière restera allumée jusqu'à ce que la fonction Sabbat soit annulée. Si la lumière du four doit rester éteinte, assurez-vous de l'éteindre avant d'activer la fonction Sabbat.

Pour régler le four pour qu'il commence la cuisson immédiatement & activer la fonction Sabbat (exemple: pour cuire à 350°F)

1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure.
2. Placez les plats à cuisiner dans le four.
3. Appuyez sur **Cuire**. "350°" apparaît à l'écran.
4. Appuyez sur **Départ**. La température actuelle apparaît à l'écran.
5. Si vous désirez régler le programmateur pour un Temps de cuisson ou un Temps de cuisson avec un départ différé faites le maintenant. Sinon, continuez à l'étape 7. Référez-vous à la section **Temps de cuisson/Départ différé** pour les instructions complètes. Rappelez-vous que le four s'éteindra lorsque la fonction **Temps de cuisson** ou **Départ différé** sera terminé. Le four ne pourra donc pas être utilisé à nouveau durant le jour du Sabbat /Fêtes juives.
6. Le four s'allume et commence à chauffer.
7. Appuyez et maintenez simultanément les touches **Temps de cuisson** et **Départ différé** pendant au moins **3 secondes**. "SAb" apparaît à l'écran. Une fois que "SAb" apparaît à l'écran, la commande arrête d'émettre des signaux sonores lorsque les touches sont appuyées et d'afficher les changements futurs. Le four est alors correctement réglé en mode Sabbat.
8. Le four peut être ÉTEINT en tout temps en appuyant sur la touche **Annuler** (ceci éteint le four seulement). Pour désactiver la fonction Sabbat appuyez et maintenez simultanément les touches **Temps de cuisson** et **Départ différé** pendant au moins 3 secondes. Ceci éteint aussi le four. "SAb" disparaît de l'écran.

IMPORTANT

Il n'est pas conseillé d'essayer d'activer d'autres fonctions que **Cuire** lorsque la fonction Sabbat est active. Les SEULES touches pouvant être activées lorsque la fonction Sabbat est active sont les suivantes; 0 à 9, Cuire, Départ et Annuler. **Toutes les autres touches** ne peuvent pas être utilisées si la fonction Sabbat est activée.

NOTE

Vous pouvez modifier la température lorsque le four est en marche en appuyant sur la touche **Cuire**, sur les touches numériques de la température que vous désirez (exemple si vous voulez 425°F appuyez sur **4 2 5**) et ensuite appuyez sur **Départ DEUX FOIS** (durant les Fêtes juives seulement). Rappelez-vous que la **commande n'émet plus de signaux sonores et que l'écran n'affiche plus les changements** lorsque la fonction Sabbat est active.

Lorsqu'une panne ou une interruption de courant survient, le four s'éteint. Lorsque le courant revient, "SF" (Sabbath Failure) est affiché à l'écran du contrôleur du four. Le four ne redémarrera pas automatiquement lorsque le courant reviendra. Si la nourriture était presque cuite, vous pouvez poursuivre la cuisson avec la chaleur accumulée dans le four. Dans les autres cas, la nourriture devrait être retirée du four puisque le four ne redémarrera pas lorsque le courant reviendra. Le four ne peut pas être rallumé avant la fin du jour du Sabbat. Après le jour du Sabbat, éteignez la fonction Sabbat et assurez-vous que toutes les contrôleurs sont à la position arrêt. L'appareil peut être utilisé de nouveau à toutes les modes.

Une fois le jour du Sabbat terminé, désactivez la fonction Sabbat en appuyant et maintenant enfoncées simultanément les touches Temps de cuisson et Départ différé pendant au moins **3 secondes**. "SAb" disparaît de l'écran et le four peut alors être utilisé de façon habituelle. Pour plus d'assistance, d'aide pour un usage adéquat de la fonction Sabbat ainsi que pour consulter la liste complète des modèles possédant la fonction Sabbat, s'il vous plaît visitez le site internet <http://www.star-k.org>.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

AJUSTEMENT DE LA TEMPÉRATURE DU FOUR

La température du four a été réglée à l'usine. Assurez-vous, lors de la première utilisation, de suivre les durées de cuisson et les températures de la recette. Si vous estimez que le four est trop chaud ou trop froid, la température peut alors être ajustée. Avant de procéder à un tel ajustement, faites un essai avec la recette en réglant la température à un degré légèrement supérieur ou inférieur à la température recommandée dans la recette. Les résultats de la cuisson devraient vous aider à décider de l'ajustement nécessaire.

NOTE

Les ajustements de la température ne changent pas la température pré-réglée des fonctions grillage et nettoyage.

Pour augmenter la température du four

1. Appuyez et maintenez la touche **Cuire** pendant 6 secondes. "UPO 00" (Réglage de la température compensée, 0 par défaut) apparaît à l'écran.
2. Pour augmenter la température du four, entrez le réglage indiqué en appuyant sur les touches numériques (Exemple 30°F) **3 0**. La température peut être augmentée d'un maximum de 35°F (19°C).
3. Appuyez sur **Départ** pour confirmer le changement et retourner à l'affichage de l'heure. Appuyez sur **Annuler** pour annuler le changement.

Pour diminuer la température du four

1. Appuyez sur **Cuire** et maintenez-la pendant 6 secondes. "UPO 00" (Réglage de la température compensée, 0 par défaut) apparaît à l'écran.
2. Pour diminuer la température du four, entrez le réglage indiqué en appuyant sur les touches numériques (Exemple 30°F) **3 0** et appuyez sur la touche **Nettoyer** pour afficher ou éteindre le signe -. La température peut être diminuée d'un maximum de 35°F (19°C).
3. Appuyez sur **Départ** pour confirmer le changement et retourner à l'affichage de l'heure. Appuyez sur **Annuler** pour annuler le changement.

NOTE

Les ajustements de température sont permanents et demeurent dans la mémoire de la commande à moins qu'ils soient changés manuellement. Même si une panne de courant survient, la commande garde en mémoire les ajustements. Suivez la procédure plus haut si vous désirez modifier à nouveau les ajustements de la température.

LAMPE DU FOUR

Le four est muni de 2 lampes de four. Les lampes de four s'allument automatiquement lorsque la porte du four est ouverte.

Les lampes du four peuvent être allumées lorsque la porte est fermée en utilisant la touche située sur le panneau de commandes.

Pour allumer et éteindre les lampes du four:

1. Appuyez sur .

La lampe est protégée par un protège lampe en verre retenu par une broche. Ce protège-lampe doit être en place lors de l'utilisation du four.

Pour remplacer l'ampoule des lampes du four, référez-vous à la section **Entretien et nettoyage**.

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

Four autonettoyant

Un four autonettoyant se nettoie de lui-même à des températures élevées (bien au-dessus des températures de cuisson), qui éliminent complètement ou réduisent les saletés en fines cendres, que vous pouvez faire disparaître très facilement avec un linge humide.

➔ IMPORTANT

Préparation du four avant un cycle autonettoyant:

- **N'UTILISEZ PAS** de nettoyeurs commerciaux ou d'enduits protecteurs sur ou autour d'aucune partie du four.
- **NE NETTOYEZ PAS** le joint d'étanchéité. Le joint d'étanchéité qui est installé sur la porte du four est essentiel à une fermeture efficace du four. Faites attention de ne pas le frotter ou le déplacer, car ceci pourrait l'endommager.
- **N'UTILISEZ PAS** de nettoyeurs commerciaux sur le joint de la porte. Ceci pourrait l'endommager.
- **Retirez la lèchefrite et son couvercle ainsi que tous les ustensiles et tout PAPIER D'ALUMINIUM. Ces produits ne supportent pas les températures élevées du cycle autonettoyant.**
- **RETIREZ du four toutes les grilles et accessoires. Si elles subissent un cycle autonettoyant, elles perdront leur fini aux propriétés spéciales et deviendront difficile à glisser.**
- **Retirez tout excès de renversements** de la cavité du four **avant** de débiter le cycle autonettoyant. Utilisez un linge trempé dans l'eau chaude savonneuse pour le nettoyage. Les gros renversements peuvent être la cause de fumées épaisses ou d'un incendie s'ils sont exposés à des températures élevées. **NE PERMETTEZ PAS** à des renversements qui contiennent beaucoup de sucre ou qui ont un niveau d'acidité élevé (tels que tomates, choucroute, jus de fruits, ou garnitures de tarte) de demeurer en surface car ils peuvent causer la formation de taches qui laisseront la surface sans éclat même après le nettoyage.
- Nettoyez toute saleté présente sur le cadre avant du four, ainsi que l'intérieur de la porte (surfaces ombragées de l'illustration). Ces surfaces deviennent suffisamment chaudes pendant le cycle autonettoyant pour cuire les éclaboussures sur les surfaces. Nettoyez avec de l'eau et du savon.

📌 NOTE

Voir les informations supplémentaires sur l'entretien de l'appareil à la section Entretien et nettoyage.

⚠ ATTENTION

Afin d'éviter tout risque de brûlure lors de l'ouverture de la porte après un cycle autonettoyant, tenez-vous sur le côté de l'appareil. Laissez d'abord l'air chaud ou la vapeur s'échapper du four avant de vous approcher.

Pendant le cycle autonettoyant, l'extérieur du four peut devenir très chaud au toucher. **NE LAISSEZ PAS** les enfants sans surveillance près de l'appareil.

Certains oiseaux sont très vulnérables aux gaz dégagés lors du nettoyage des fours autonettoyants; ils doivent être placés dans une autre pièce, bien aérée.

NE recouvrez PAS les murs, les grilles, le fond ou toutes autres pièces du four avec du **papier d'aluminium**. Ceci nuira à la distribution de la chaleur, produira des résultats de cuisson médiocres et causera des dommages permanents au four (le papier d'aluminium fondra sur la surface interne et deviendra impossible à enlever).

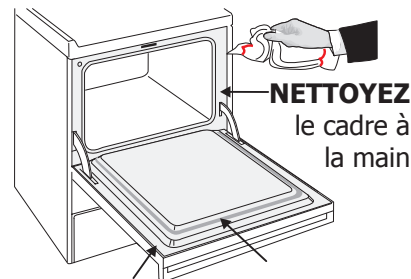
NE FORCEZ PAS la porte du four pour l'ouvrir. Ceci risque d'endommager le système de verrouillage. Soyez prudent lorsque vous l'ouvrez à la fin d'un cycle autonettoyant; tenez-vous sur le côté du four pour donner libre cours à la chaleur et à la vapeur qui s'en échappent. Le four peut être encore TRÈS CHAUD.

Ce qui peut survenir durant le cycle autonettoyant

Lorsque le four fonctionne, sa température devient beaucoup plus élevée que celle utilisée pour la cuisson. Il est normal d'entendre des bruits de dilatation et de contraction du métal. Il y aura aussi des odeurs causées par l'élimination des souillures. Il est même possible que de la fumée s'échappe par la sortie d'aération qui débouche sur la table de cuisson.

Si les gros débordements ne sont pas essuyés avant le cycle autonettoyant, ils pourraient s'enflammer et causer encore plus de fumée et d'odeurs que la normale.

Cette situation est normale et sans danger et ne devrait pas vous alarmer. Si vous possédez une hotte, utilisez-la durant le cycle autonettoyant pour évacuer les odeurs et les fumées.



NETTOYEZ la porte à la main



NE NETTOYEZ PAS le joint de la porte à la main

RÉGLAGE DE LA COMMANDE DU FOUR

DURÉE D'UN CYCLE AUTONETTOYANT

La touche **Nettoyer** contrôle le cycle autonettoyant. Si vous planifiez utiliser le four juste après un cycle autonettoyant, n'oubliez pas d'allouer du temps pour le refroidissement du four ainsi que le déverrouillage de la porte. Habituellement cela prend une heure. Donc pour un cycle de nettoyage de 3 heures, allouez en réalité 4 heures.


* Afin d'assurer un nettoyage du four satisfaisant, il est recommandé de faire un cycle de 2 heures pour les fours présentant des **taches légères**, un cycle de 3 heures pour un four **moyennement sale** et un cycle de 4 heures pour les fours **ayant des taches tenaces**.

Pour régler le four pour qu'il commence un cycle autonettoyant de 3 heures immédiatement et s'arrête automatiquement

1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure et que la porte est bien fermée.
2. Appuyez sur **Nettoyer**. "**DOOR**" clignote. "**3:00**" et "**CLn**" apparaissent à l'écran. La commande est automatiquement réglée pour un cycle de 3 heures (temps par défaut). Pendant les 10 premières secondes, "**Remove Racks**" clignote et des signaux sonores se font entendre pour vous rappeler de retirer les grilles du four.

NOTE


Si un cycle de 2 ou 4 heures est souhaité, appuyez sur **Nettoyer** à répétition pour changer entre un cycle de 2, 3 ou 4 heures.

3. Appuyez sur **Départ**. "**DOOR**" clignote et "**CLn**" reste affiché à l'écran.
4. Aussitôt que la commande est réglée, le moteur verrou de la porte se met en marche afin de barrer la porte automatiquement. Une fois la porte barrée "**DOOR**" et  cessent de clignoter et demeurent affichés à l'écran. L'icône du four apparaît à l'écran.


NOTE

Allouez environ 15 sec. pour le verrouillage complet de la porte.

Lorsque le cycle autonettoyant est complété

1. "**HOT**" apparaît à l'écran. L'heure, "**DOOR**" et  demeurent affichés à l'écran.
2. Lorsque le four est froid, et ce, après environ 1 heure, et que "**DOOR**" n'est plus affiché, la porte du four peut alors être ouverte.

Pour arrêter ou interrompre le cycle autonettoyant: S'il s'avère nécessaire d'interrompre un cycle de nettoyage à cause de fumée excessive ou d'un incendie dans le four:

1. Appuyez sur **Annuler**.
2. La porte du four peut être ouverte lorsque le four est froid, après environ 1 heure, et lorsque "**DOOR**" et  ne sont plus affichés à l'écran.

DÉPART DIFFÉRÉ D'UN CYCLE AUTONETTOYANT


Les touches **Nettoyer** et **Départ différé** contrôlent la fonction Départ Différé d'un cycle d'autonettoyant. La commande met en marche et arrête le four aux heures sélectionnées.

Réglage du cycle autonettoyant pour un départ différé et un arrêt automatique (exemple: un cycle autonettoyant de 3 heures qui débute à 4:30)


1. Assurez-vous que l'horloge est à la bonne heure et que la porte du four est fermée.
2. Appuyez sur **Nettoyer**. "**3:00**" et "**CLn**" apparaissent. La commande est automatiquement réglée pour un cycle de 3 heures (temps par défaut). Pendant les 10 premières secondes, "**Remove Racks**" clignote et des signaux sonores se font entendre pour vous rappeler de retirer les grilles du four.

NOTE


Si un cycle de 2 ou 4 heures est souhaité, appuyez sur **Nettoyer** à répétition pour changer entre un cycle de 2, 3 ou 4 heures.

3. Appuyez sur **Départ**. "**DOOR**" clignote et "**CLn**" reste affiché à l'écran.
4. Aussitôt que la commande est réglée, le moteur verrou de la porte se met en marche afin de barrer la porte automatiquement. Une fois la porte barrée "**DOOR**" cesse de clignoter et demeurent affichés à l'écran.  apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur **Départ différé**. Entrez l'heure de départ désirée en utilisant les touches **4 3 0**.
6. Appuyez sur **Départ**. "**DELAY**", "**DOOR LOCKED**" et "**CLEAN**" restent affichés à l'écran.
7. La commande du four démarre le cycle autonettoyant à l'heure réglée, pour la période sélectionnée. À ce moment, "**DELAY**" disparaîtra; "**CLn**" et l'icône du four apparaissent à l'écran.

Lorsque le cycle autonettoyant est complété

1. "**HOT**" apparaît à l'écran. L'heure, "**DOOR**" et  demeurent affichés à l'écran.
2. Lorsque le four est froid, et ce, après environ 1 heure, et que "**DOOR**" n'est plus affiché, la porte du four peut alors être ouverte.

Pour arrêter ou interrompre le cycle autonettoyant: S'il s'avère nécessaire d'interrompre un cycle de nettoyage à cause de fumée excessive ou d'un incendie dans le four:

1. Appuyez sur **Annuler**.
2. La porte du four peut être ouverte lorsque le four est froid, après environ 1 heure, et lorsque "**DOOR**" et  ne sont plus affichés à l'écran.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN (TABLEAU DE NETTOYAGE DU FOUR)

Nettoyage des composantes de l'appareil

Avant de nettoyer toute composante de la cuisinière, assurez-vous que toutes les commandes sont fermées (position OFF) et que la cuisinière est FROIDE. NETTOYEZ LA NOURRITURE RENVERSÉE ET LA SALETÉ EXCÉDENTAIRE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE. UN ENTRETIEN RÉGULIER RÉDUIT LA NÉCESSITÉ D'EFFECTUER DES NETTOYAGES MAJEURS À L'AVENIR.

SURFACE	RECOMMANDATION
<ul style="list-style-type: none">● Aluminium et vinyle	Nettoyez avec un linge et de l'eau chaude savonneuse. Essuyez avec un linge propre.
<ul style="list-style-type: none">● Boutons de commande peints ou en plastique● Pièces du bâti peintes● Moulures décoratives peintes	Employez un tissu doux, nettoyez avec un détergent à vaisselle doux et de l'eau ou une solution 50/50 de vinaigre et d'eau. Rincez ensuite avec de l'eau propre; séchez et polissez avec un tissu doux. Des nettoyeurs pour verre peuvent être employés si pulvérisés sur un tissu doux d'abord. NE PAS pulvériser les liquides directement sur la zone d'affichage ou le clavier de commande. N'employez pas les grandes quantités d'eau sur le panneau de commande - l'excès d'eau sur le panneau de contrôle peut endommager l'appareil. N'employez pas d'autres produits nettoyants liquides, produits abrasifs, tampons de récurage, ou certaines serviettes de papier - ils terniront le fini. Pour enlever les boutons de commande, tournez-les à la position OFF; saisissez le bouton fermement et tirez-le hors de son axe. Pour replacer les boutons après le nettoyage, alignez les côtés plats du bouton avec l'axe de la commande; poussez alors le bouton en place.
<ul style="list-style-type: none">● Acier inoxydable EasyCare™	Votre appareil est fabriqué d'acier inoxydable de type Easy Care ^{MC} (certains modèles). Nettoyez l'acier inoxydable avec un linge et de l'eau savonneuse chaude. Rincez avec un linge et de l'eau propre. N'UTILISEZ PAS de produit nettoyant pour l'acier inoxydable ou des produits contenant des concentrations élevées de chlore ou de chlorure ou d'ammoniaque. Il est recommandé d'utiliser du savon à vaisselle doux et de l'eau ou une solution 1:1 d'eau et de vinaigre.
<ul style="list-style-type: none">● Lèchefrite et son couvercle en porcelaine (disponible sur commande postale)● Pièces porcelaine, bâti, intérieur de la porte, du four	L'utilisation délicate d'un tampon à récurer savonneux permet d'enlever la plupart des taches. Rincez à l'aide d'une solution 1:1 d'eau claire et d'ammoniaque. Au besoin, couvrez les taches tenaces d'un essuie-tout imbibé d'ammoniaque pendant 30 à 40 minutes. Rincez avec de l'eau claire et un chiffon, puis frottez délicatement avec un tampon à récurer savonneux. Rincez et séchez à l'aide d'un chiffon propre. Retirez toute trace de nettoyant sans quoi l'émail pourrait être endommagé par la chaleur. NE PAS utiliser de nettoyant en aérosol pour four sur la surface de cuisson.
<ul style="list-style-type: none">● Grilles du four	Enlevez les grilles. Utilisez un nettoyant doux et abrasif, suivez les instructions sur le produit. Rincez avec de l'eau claire et séchez.
<ul style="list-style-type: none">● Porte du four	Utilisez de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer la cavité du four. Rincez bien. Vous pouvez utiliser un nettoyant pour les vitres pour nettoyer l'extérieur de la porte. NE PLONGEZ PAS la porte dans l'eau. NE pulvérisiez PAS ou NE laissez PAS l'eau ou le nettoyant entrer dans les orifices de ventilation. N'utilisez PAS de nettoyant pour les fours, de nettoyant en poudre ou de nettoyant abrasif sur la porte du four. NE nettoyez PAS le joint d'étanchéité de la porte. Sur certains modèles autonettoyants, le joint d'étanchéité contient un matériel fibreux qui aide à l'isolation. Faites très attention, ne le frottez pas, ne l'endommagez pas ou ne l'enlevez pas.

Enlever et replacer la porte du four

! ATTENTION

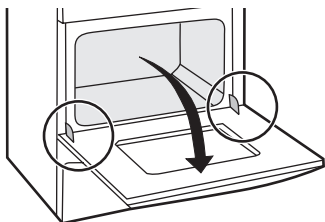
La porte du four est lourde. Pour un rangement temporaire sécuritaire, déposer la porte à plat.

Pour enlever la porte du four:

1. Ouvrez la porte complètement (horizontale au sol- Fig. 1).
2. Tirez les loquets de charnières de chaque côté du cadre de la cuisinière complètement vers la porte du four (Voir fig. 2- en position déverrouillée). Un petit tournevis à tête plate peut être requis.
3. Agrippez fermement les deux côtés de la porte (N'UTILISEZ PAS la poignée de la porte- Voir fig. 3).
4. Fermez la porte à la position d'arrêt pour le grillage (la porte du four s'arrêtera à cette position juste avant de fermer complètement).
5. Avec la porte à la position d'arrêt pour le grillage, levez la porte pour que les bras des charnières passent au-dessus des tiges situées de chaque côté (Fig. 4).

Pour replacer la porte du four:

1. Agrippez fermement les deux côtés de la porte (N'UTILISEZ PAS la poignée de la porte- Voir fig. 3).
2. Tenez la porte du four dans le même angle que vous la teniez pour l'enlever, déposez les bras des charnières sur les tiges de chaque côté du cadre (Voir fig. 4). Les bras des charnières doivent reposer complètement sur les tiges.
3. Ouvrez la porte du four complètement (horizontale au sol - Voir fig. 1).
4. Poussez complètement les loquets de charnières de chaque côté de la porte du four vers l'encadrement de l'appareil (Voir fig. 2- en position verrouillée).
5. Fermez la porte du four.



Emplacement des charnières -
Porte ouverte

Figure 1

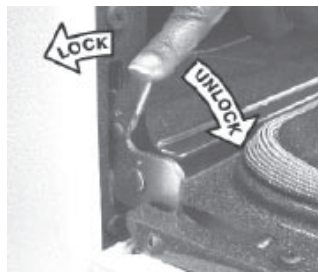


Figure 2

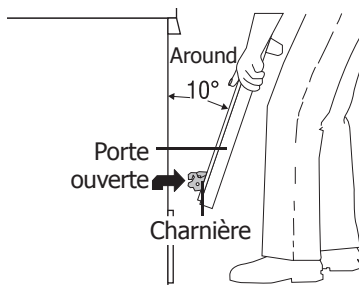


Figure 3

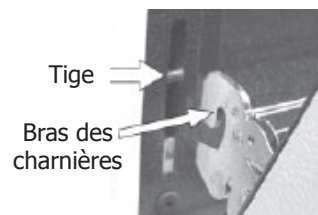


Figure 4

Instructions spéciales pour l'entretien de la porte- Certaines portes de four en verre peuvent se briser.

Lire les recommandations suivantes:

1. Ne fermez pas la porte du four si les grilles ne sont pas complètement repoussées.
2. Ne frappez pas la porte avec des chaudrons, des ustensiles ou d'autres objets.
3. Égratigner, frapper, faire subir un choc ou créer une vibration sur la vitre de la porte du four peut affaiblir la structure et augmenter le risque de bris plus tard.

Remplacement de l'ampoule du four

! ATTENTION

Assurez-vous que l'appareil est débranché et que toutes ses parties sont FROIDES avant de remplacer l'ampoule du four. Ne laissez pas la lampe du four allumée pendant le cycle d'auto nettoyage. Les hautes températures réduiront sa longévité.

Pour certains modèles, la lampe du four s'allume automatiquement en ouvrant la porte. La lampe peut être allumée, alors que la porte est fermée, grâce à l'interrupteur situé sur la commande du four. La lampe est protégée par un protège lampe en verre retenu par une broche. CE PROTÈGE-LAMPE DOIT ÊTRE EN PLACE LORS DE L'UTILISATION DU FOUR.

! ATTENTION

ASSUREZ-VOUS QUE LE FOUR EST FROID.

Pour remplacer l'ampoule:

1. Coupez la source d'alimentation électrique de l'appareil.
2. Utilisez des gants avec face intérieure en cuir comme mesure de sécurité au cas où l'ampoule se briserait en la dévissant.
3. Remplacez l'ampoule par une autre de 40 watts conçue pour les appareils électroménagers.
4. Si le four est autonettoyant, poussez la broche de côté pour libérer le protège lampe, changez la lampe tel qu'expliqué ci haut et assurez-vous que le protège lampe est remis en place.








AVANT D'APPELER (Solutions aux problèmes courants)

Cuisson au four

Afin d'obtenir de meilleurs résultats de cuisson, préchauffez le four avant d'y faire cuire des biscuits, pains, gâteaux, tartes ou pâtisseries, etc. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour cuire un rôti ou pour cuire dans une casserole.

Les durées et températures de cuisson nécessaires pour faire cuire une denrée au four peuvent varier légèrement par rapport aux temps requis avec votre ancienne cuisinière.

Tableau des problèmes de cuisson et des solutions

Problème de cuisson	Causes	Solutions
Le fond des petits gâteaux et biscuits est brûlé. 	<ul style="list-style-type: none"> Petits gâteaux et biscuits mis au four avant la fin du préchauffage. Grille du four surchargée. Un moule foncé absorbe la chaleur trop rapidement. 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez le four préchauffer à la température voulue avant d'y placer les aliments. Choisir des tailles de moule qui laisseront dans le four 2" à 4" (5,1 à 10,2 cm) d'espace libre tout autour du moule. Utilisez une tôle à biscuit en aluminium d'épaisseur moyenne.
Gâteaux trop dorés sur le dessus ou le dessous. 	<ul style="list-style-type: none"> Gâteaux mis au four avant la fin du préchauffage. Grille placée trop haute ou trop basse dans le four. Four trop chaud. 	<ul style="list-style-type: none"> Laissez le four préchauffer à la température voulue avant d'y placer les aliments. Utilisez la position de la grille appropriée pour la cuisson. Réglez la température du four à 25°F (12°C) de moins que suggéré.
Gâteaux pas assez cuits au centre. 	<ul style="list-style-type: none"> Four trop chaud. Taille de moule incorrecte. Moule non centré dans le four. 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez la température du four à 25°F (12°C) de moins que prévu. Utilisez la taille de moule suggérée dans la recette. Utilisez la position de grille appropriée et placez le moule pour qu'il y ait 2" à 4" (5,1 à 10,2 cm) d'espace tout autour.
Les gâteaux ne sont pas d'épaisseur égale. 	<ul style="list-style-type: none"> La cuisinière n'est pas de niveau. Moule trop près de la paroi du four ou grille surchargée. Moule déformé. 	<ul style="list-style-type: none"> Placez une tasse à mesurer en verre, remplie d'eau, au centre de la grille du four. Si le niveau d'eau est inégal, veuillez consulter les instructions d'installation pour mettre la cuisinière de niveau. Veillez à conserver dans le four 2" à 4" (5,1 à 10,2 cm) d'espace libre tout autour du moule. N'utilisez pas de moules bosselés ou déformés.
Les aliments ne sont pas assez cuits à la fin de la durée de cuisson prévue. 	<ul style="list-style-type: none"> Four pas assez chaud. Four surchargé. La porte du four a été ouverte trop fréquemment 	<ul style="list-style-type: none"> Réglez la température du four à 25°F (12°C) de plus que prévu et faites cuire pendant la durée recommandée. Veillez à retirer du four tous les plats ou moules sauf ceux qui sont nécessaires à la cuisson. N'ouvrez pas la porte du four avant la fin de la durée minimale de cuisson recommandée.

AVANT D'APPELER (Solutions aux problèmes courants)

➔ IMPORTANT

Avant d'appeler pour le service, réviser cette liste. Elle pourrait vous épargner le coût et les inconvénients causés par la visite d'un technicien. Elle décrit les situations les plus courantes n'ayant aucun rapport avec une pièce défectueuse ou un vice de construction.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE / SOLUTION
Le panneau de commande du four émet un signal sonore et affiche une erreur F. (ex.: F11)	La commande électronique a détecté une condition de panne. Appuyez Annuler pour réinitialiser l'affichage et arrêter le signal sonore. Reprogrammez le four. Si la panne demeure, enregistrez le numéro de l'erreur. Appuyez Annuler et contactez votre revendeur autorisé.
Mauvaise installation	Placez la grille au centre du four. Placez un niveau sur la grille. Contactez un installateur si la grille et le cabinet ne sont pas à niveau. L'alignement des armoires de cuisine peut donner l'impression que la cuisinière n'est pas à niveau. Assurez-vous que les armoires sont d'équerre. Communiquez avec le constructeur ou l'installateur afin de corriger le problème.
L'appareil ne fonctionne pas.	Lors du branchement de l'appareil, ou lors d'une interruption de courant, l'afficheur clignote. Il sera impossible de régler le four tant que l'heure n'aura pas été réglée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché dans la boîte de jonction. Le cordon/la prise n'est pas installé(e) et/ou n'est pas relié(e). Le cordon n'est pas fourni avec le four. Contactez un technicien qualifié. Le câblage n'est pas terminé. Prenez contact avec un installateur ou un réparateur qualifié. Panne de courant. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité. Le cordon est trop court, la prise électrique est trop loin ou il y a un court-circuit dans le cordon. Remplacez le cordon électrique ou déplacez la prise électrique. Les commandes ne sont pas bien réglées. Voyez les instructions sous réglage du four. Le fusible de la maison a fondu ou le coupe-circuit s'est déclenché peu après l'installation du four. Le fusible n'est peut-être pas complètement inséré. Vérifiez le fusible ou enclenchez le coupe-circuit de manière sécuritaire.
La lumière du four ne fonctionne pas.	L'ampoule est brûlée ou dévissée. Voir les instructions sous «Lampe du four» pour remplacer ou revisser l'ampoule.
Le cycle autonettoyant ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la porte est fermée. Les commandes ne sont pas réglées correctement. Suivez les instructions sous la rubrique "Entretien et nettoyage".
Le four dégage beaucoup de fumée lors de la cuisson au grill.	La viande est trop proche de l'élément du grill. Changez la position en laissant plus de place entre la viande et l'élément de grill. Préchauffez l'élément de grill pour saisir rapidement la viande. La viande n'est pas correctement préparée. Enlevez l'excédent de gras. Taillez les bords de gras restant pour qu'ils ne se soulèvent pas, sans couper dans le maigre. Le couvercle de la lèchefrite est du mauvais côté. La graisse ne s'écoule pas dans la lèchefrite. Placez toujours le couvercle sur la lèchefrite, les nervures vers le haut, les fentes vers le bas, pour permettre à la graisse de s'écouler dans la lèchefrite. La lèchefrite a été utilisée sans son couvercle ou le couvercle a été recouvert de papier d'aluminium. N'UTILISEZ PAS la lèchefrite sans son couvercle ou NE COUVREZ PAS le couvercle de la lèchefrite de papier d'aluminium. Le four a besoin d'être nettoyé. La graisse s'est accumulée sur les surfaces du four. Un nettoyage fréquent est nécessaire lorsque vous cuisinez souvent au grill. Des éclaboussures d'aliments et de graisse peuvent dégager de la fumée.
La saleté n'a pas complètement disparu après le cycle autonettoyant.	Vous avez omis de nettoyer le fond, la partie avant supérieure, le châssis du four et la contre-porte entourant le joint d'étanchéité. Ces surfaces ne sont pas nettoyées durant le cycle autonettoyant, mais peuvent devenir suffisamment chaudes pour cuire les résidus. Nettoyez-les avant de déclencher le cycle autonettoyant. Les résidus brûlés peuvent se nettoyer avec une brosse de nylon et de l'eau ou un tampon à récurer en nylon. Veillez à ne pas endommager le joint d'étanchéité. Des éclaboussures excessives dans le four. Réglez le cycle autonettoyant pour une plus longue durée.
Mauvais résultats de cuisson.	De nombreux facteurs affectent les résultats. Voir les instructions sous «Informations de cuisson».
Flammes à l'intérieur du four ou fumée sortant de la bouche d'aération.	Des éclaboussures excessives dans le four. Ceci est normal, particulièrement pour des températures de four très élevées, des garnitures de tartes renversées ou s'il y a beaucoup de graisse au fond du four. Essuyez l'excès d'éclaboussures.

GARANTIE DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts de réparation ou de remplacement des pièces de cet appareil présentant un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec ce dernier.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- 1 Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement identifiable.
- 2 Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
- 3 La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
- 4 Les produits vendus "tels quels" ne sont pas couverts par cette garantie.
- 5 Les aliments perdus à cause d'une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
- 6 Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
- 7 Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
- 8 Les appels de service pour vérifier l'installation de l'appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
- 9 Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
- 10 Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
- 11 Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de voyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
- 12 Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
- 13 Les dommages causés par: des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'unique recours du client en vertu de cette garantie limitée est la réparation ou le remplacement du produit comme décrit précédemment. Les demandes basées sur des garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier sont limitées à au moins un an ou à la période la plus courte permise par la loi. ELECTROLUX ne sera pas tenue responsable des dommages directs ou indirects ni des dommages matériels et des dépenses imprévues résultant d'une violation de cette garantie écrite ou de toute autre garantie implicite. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de restriction ou d'exemption sur les dommages directs ou indirects ou de restriction sur les garanties implicites. Dans ce cas, ces restrictions ou exemptions pourraient ne pas être applicables. Cette garantie écrite vous procure des droits légaux spécifiques. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

Si vous avez besoin d'une réparation Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernent la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA
1.800.944.9044
Electrolux Home Products, Inc.,
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

 **Electrolux**

Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4